

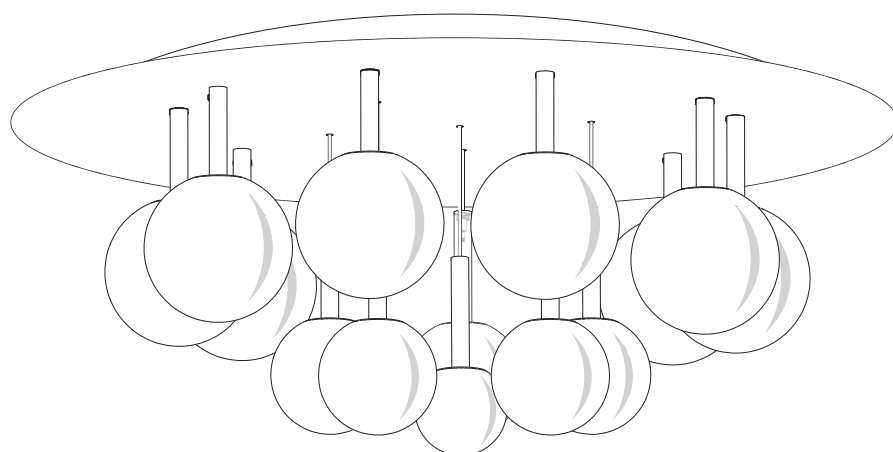
Lunanova



**Für die Montage sind
2 Personen notwendig!**



**Two people are required
for assembly!**



Inhalt

Sicherheitshinweise	2
Übersicht	3
Vorbereitungen	4
Montage Baldachin	6
Montage heads	15
Steuerung via Occhio air	22
Rückversand	
Transportverpackung	24
Pflegehinweise	28

Content

safety instructions	2
overview	3
preparations	4
mounting canopy	6
mounting heads	15
control via Occhio air	22
return shipping	
transport packaging	24
care instructions	28

Sicherheitshinweise / safety instructions



Vor der Montage alle stromführenden Leitungen vom Stromnetz trennen!



Die tragende Konstruktion, Aufhängevorrichtung und Befestigungsmittel (z. B. Dübel, Gewindestäbe, etc.) müssen entsprechend der Deckenbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit (z. B. nach DIN EN 60598-1 die 5-fache Masse (siehe Typenschild) der daran befestigten Leuchten ohne Formveränderung) verwendet werden.



Achtung! Arbeiten an Elektrokomponenten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal oder dem Hersteller durchgeführt werden.



Heiße Oberfläche, nicht berühren!

Lichtquellen und Betriebsgeräte können ohne dauerhafte Beschädigung des umgebenden Produkts von Occhio ausgetauscht werden.

Occhio erklärt hiermit, dass die Leuchte aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart den EG/EU-Richtlinien und entsprechenden harmonisierten Normen entspricht. Des Weiteren erklärt Occhio, dass der Funkanlagentyp Occhio air der Richtlinie 2014/53/EU entspricht (Bluetooth-Funksteuerung; Frequenzbereich 2402–2483 MHz; Sendeleistung +8 dBm = 6 mW).

Das Gerät muss gemäß WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) entsorgt werden.

Pflegehinweise: occhio.com/faq



Disconnect all electrical lines from the mains before mounting!



The supporting construction, suspension device and mounting materials (e. g. dowels, threaded rods, etc.) must be used that are appropriate for the ceiling type and have sufficient load-bearing capacity (e. g. in accordance with DIN EN 60598-1, five times the mass (see name plate) of the luminaires attached to them without deformation).



Warning! Work on electronic components must be carried out by a qualified specialist or by Occhio.



Hot surfaces, do not touch!

Light sources and control gears can be replaced without permanent damage to the surrounding Occhio product.

Occhio hereby explains that, due to their design and construction, the luminaires meet the EG/EU guidelines and corresponding harmonised standards. Occhio further explains that the Occhio air wireless system meets the 2014/53/EU guideline (Bluetooth remote control; frequency range 2402–2483 MHz; transmitting power +8 dBm = 6 mW).

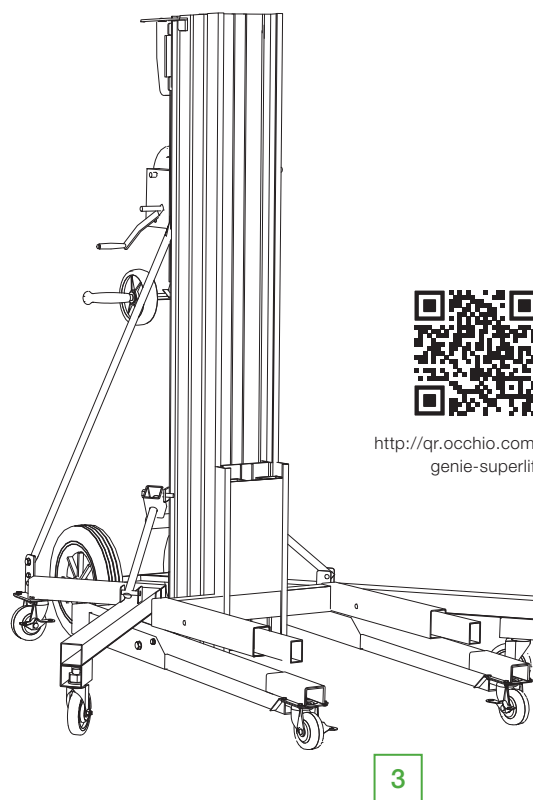
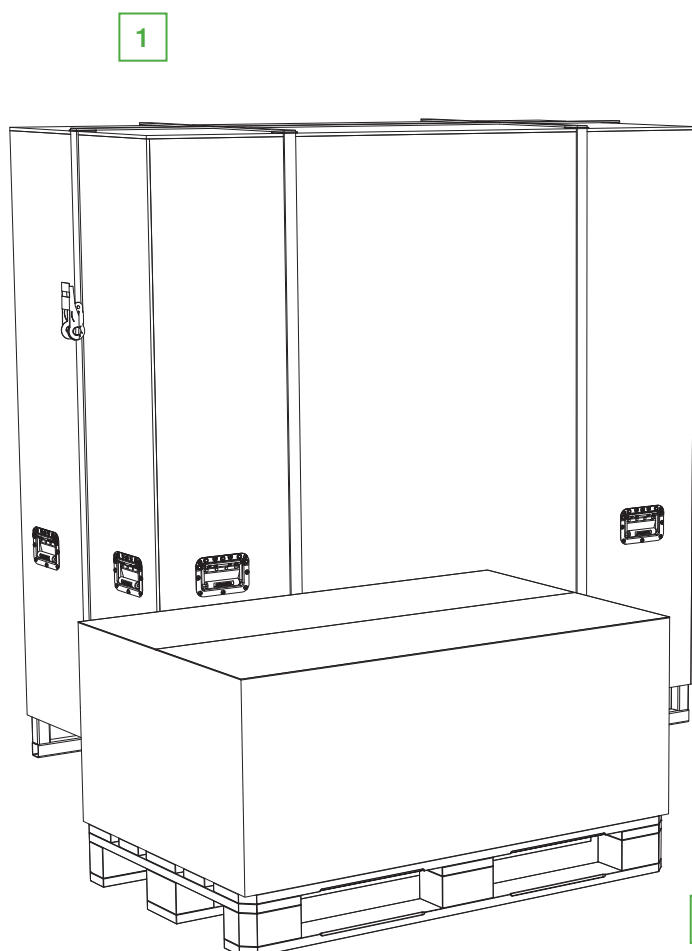
The device must be disposed of in line with the WEEE guidelines (2012/19/EU).

Care instructions: occhio.com/faq

Übersicht / overview

1. Transportverpackung Baldachin
2. Sammelverpackung heads
3. Empfehlung Genie Superlift inkl. Gabelverlängerung (nicht im Lieferumfang enthalten, kundenseitige Bereitstellung)

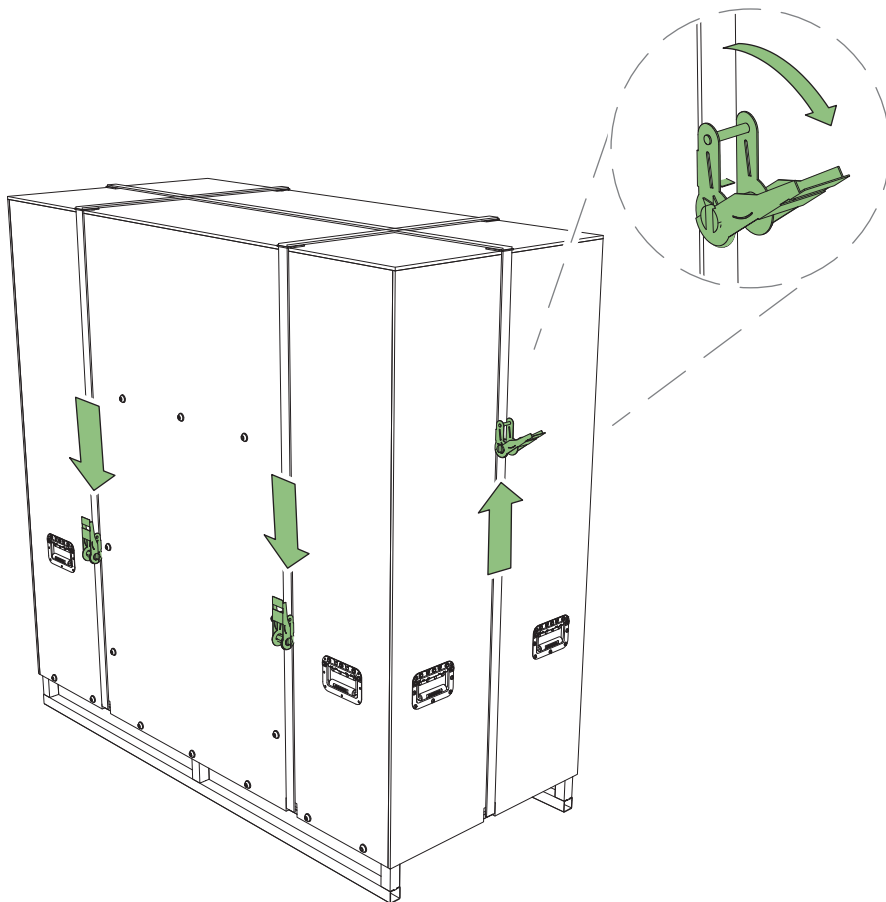
1. Canopy transport packaging
2. head bulk packaging
3. Recommendation of Genie Superlift incl. fork extension (not included in the scope of delivery, to be provided by customer)



Vorbereitungen / preparations

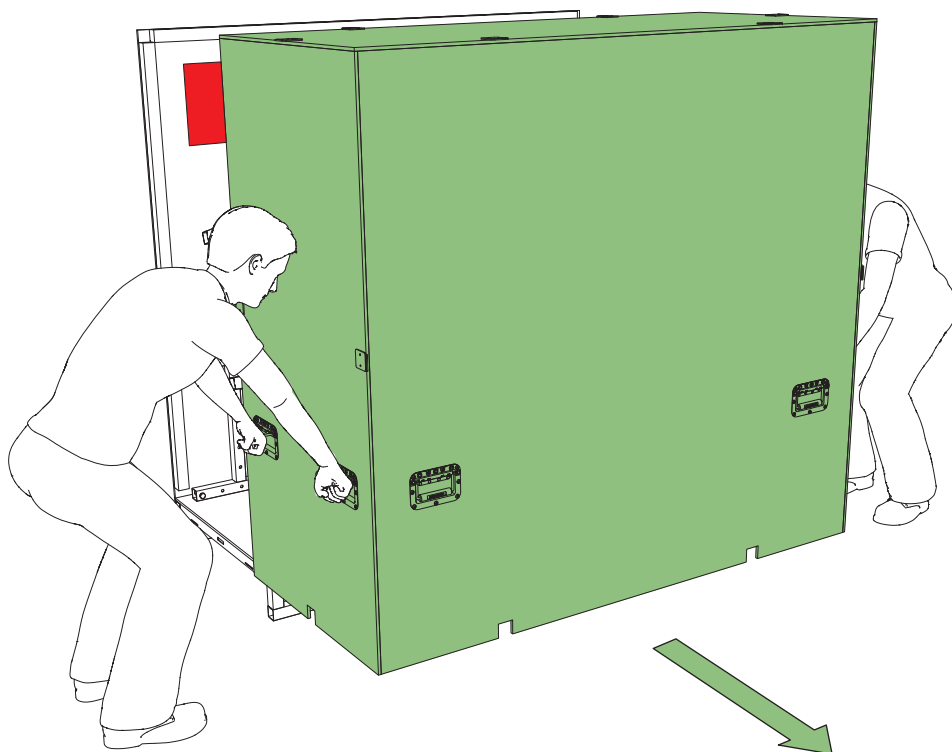
Spanngurte der Transportverpackung lösen.

Loosen the tension straps on the transport packaging.



Abdeckung zu zweit herunternehmen.

Take down the cover with two people.

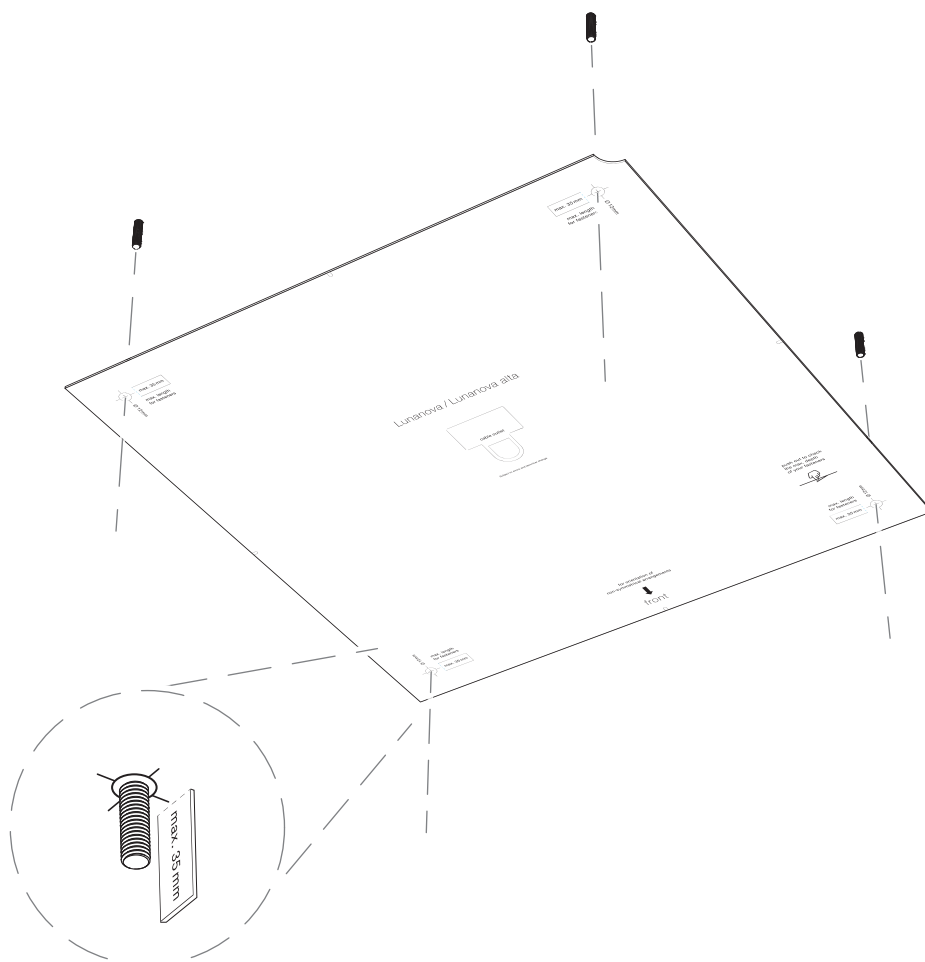


Prüfschablone der Transportverpackung entnehmen und Abstände sowie max. Länge der Befestigung überprüfen.

Die Prüfschablone kann auch vorab für Planungszwecke bestellt werden.

Remove the test template from the transport packaging and check the distances and maximum length of the fastening.

The test template can also be ordered in advance for planning purposes.

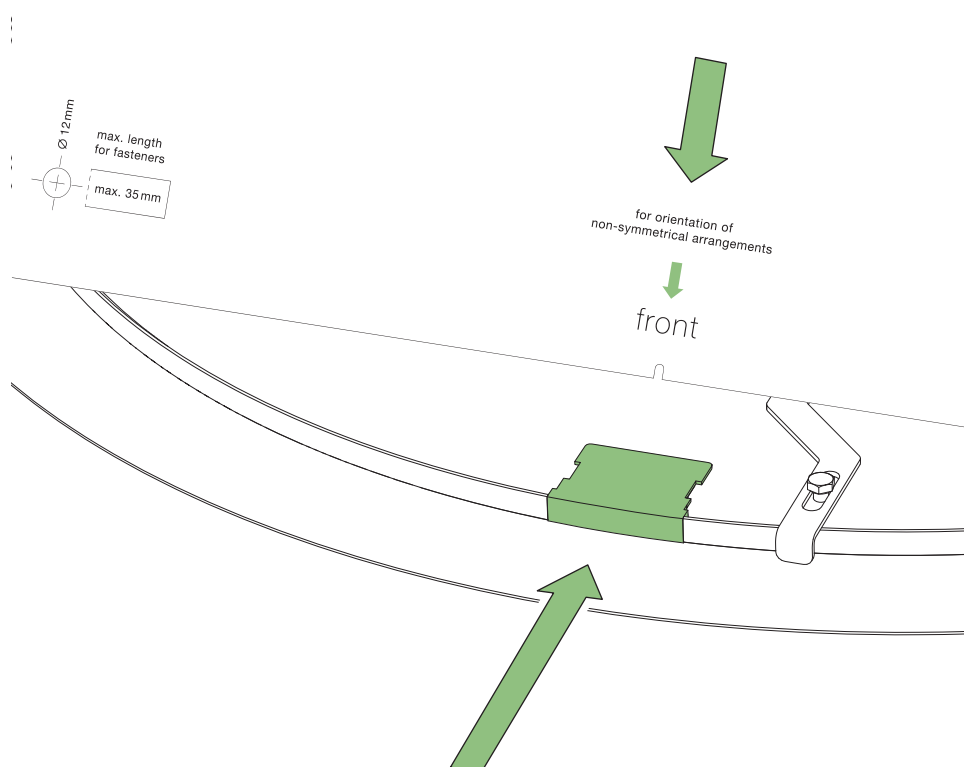


Ausrichtung der Leuchte beachten!

← Planungsdaten siehe Dokumententasche (rot).

Pay attention to the orientation of the luminaire!

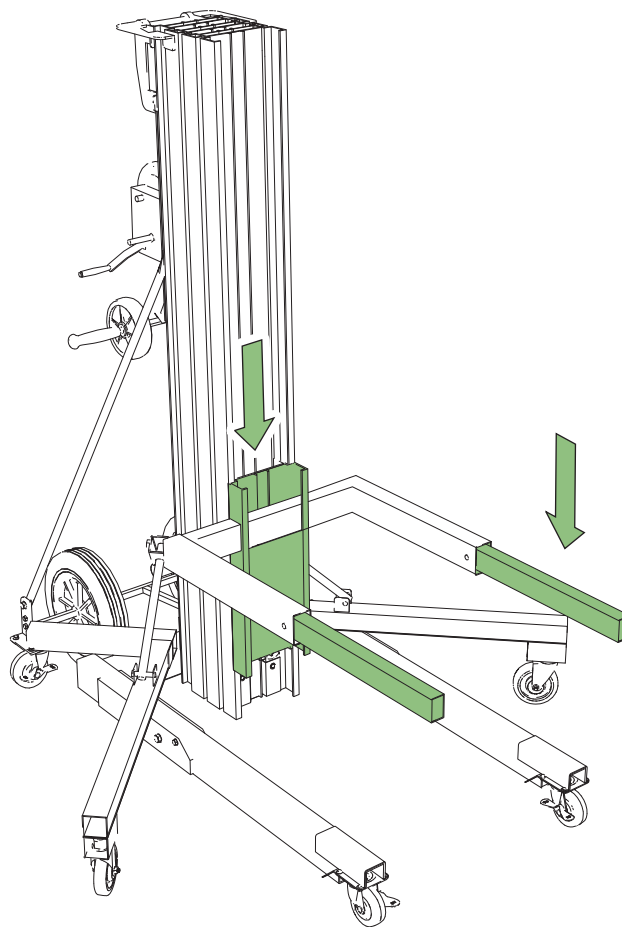
← For planning data, see document pocket (red).



Montage Baldachin / mounting canopy

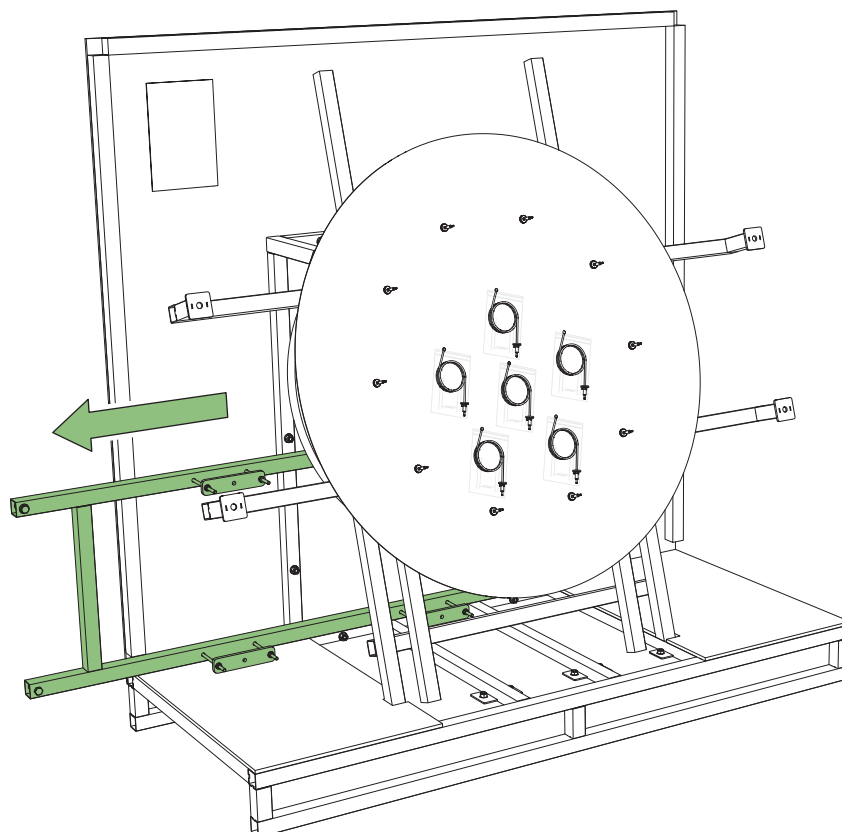
Gabel und Gabelverlängerung wie abgebildet montieren.

Install the fork and fork extension as shown.



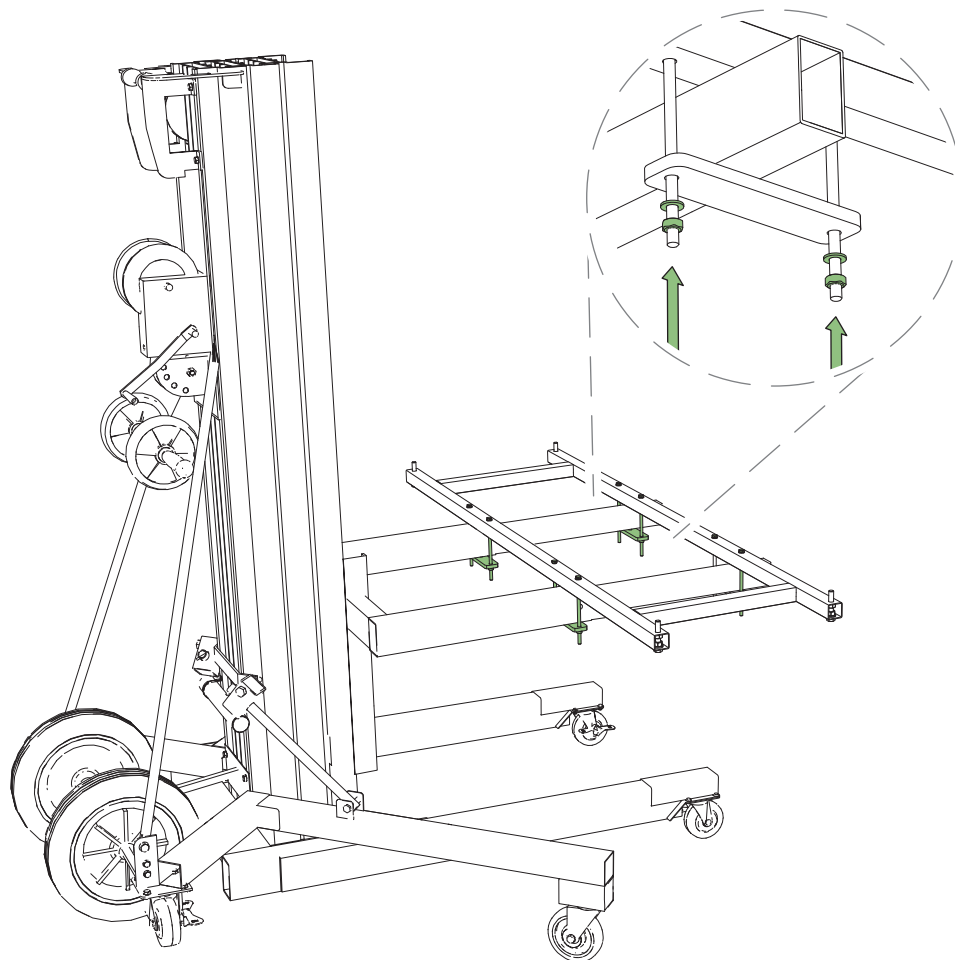
Verschraubung lösen und Auflage für den Lifter entnehmen.

Loosen the screw connection and remove the support for the lifter.



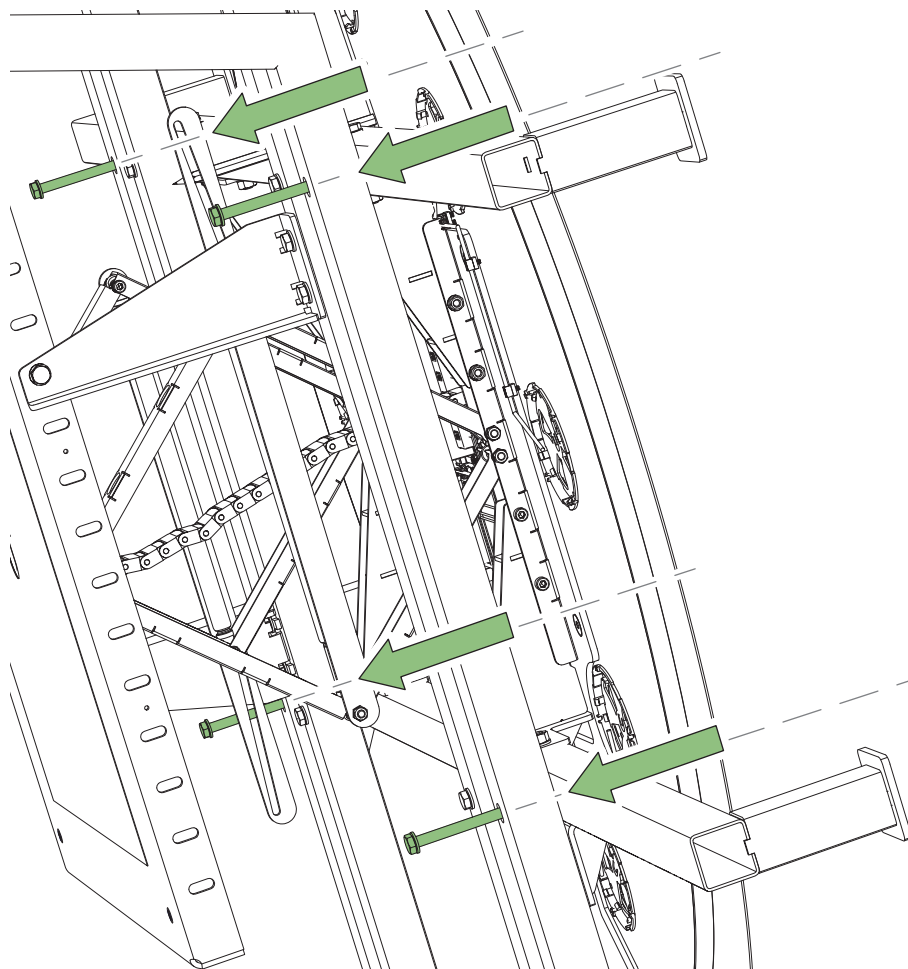
Auflage am Lifter
befestigen.

Fasten the support to
the lifter.



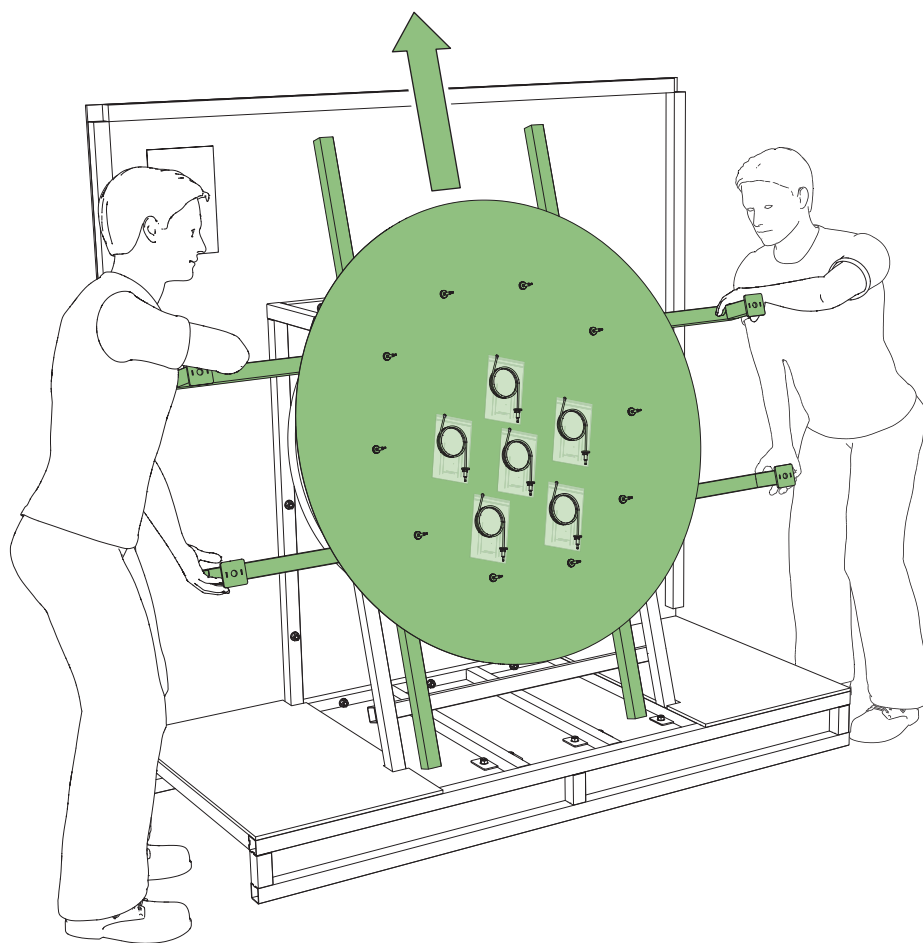
4 Bolzen lösen und nach
hinten entnehmen.

Loosen the four bolts and
remove them from the rear.



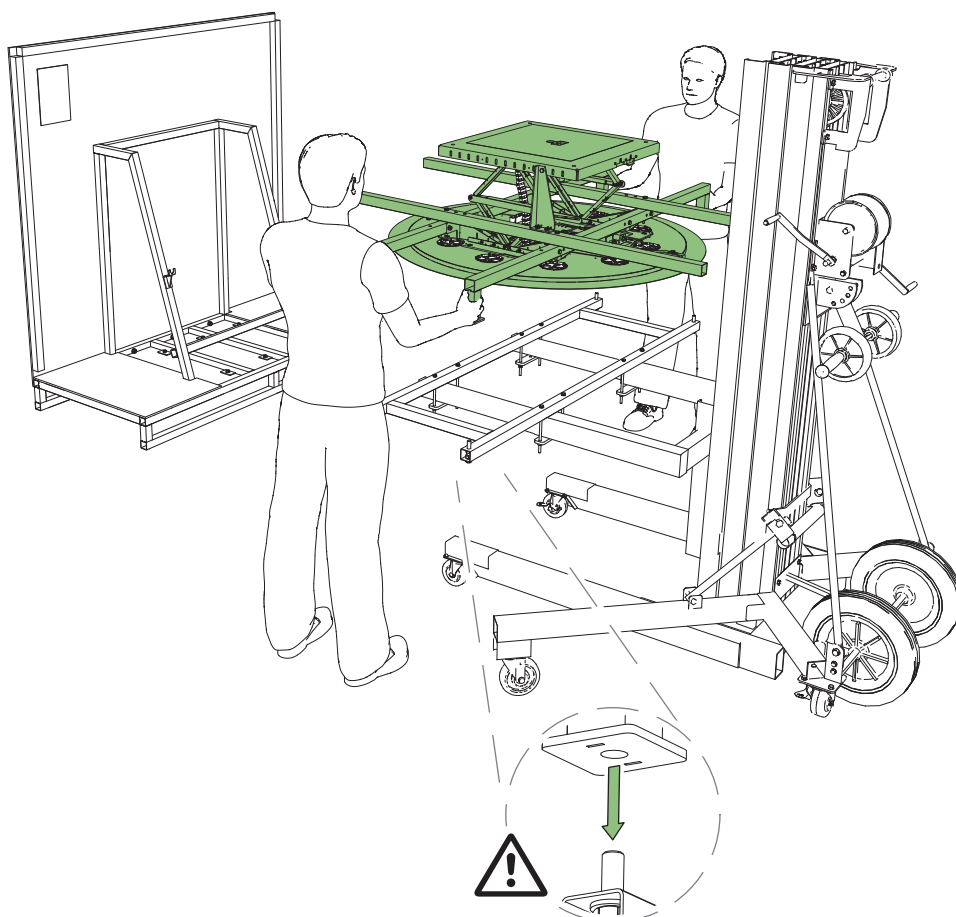
Baldachin, zu zweit, nach oben entnehmen.

Remove canopy upwards with two people.



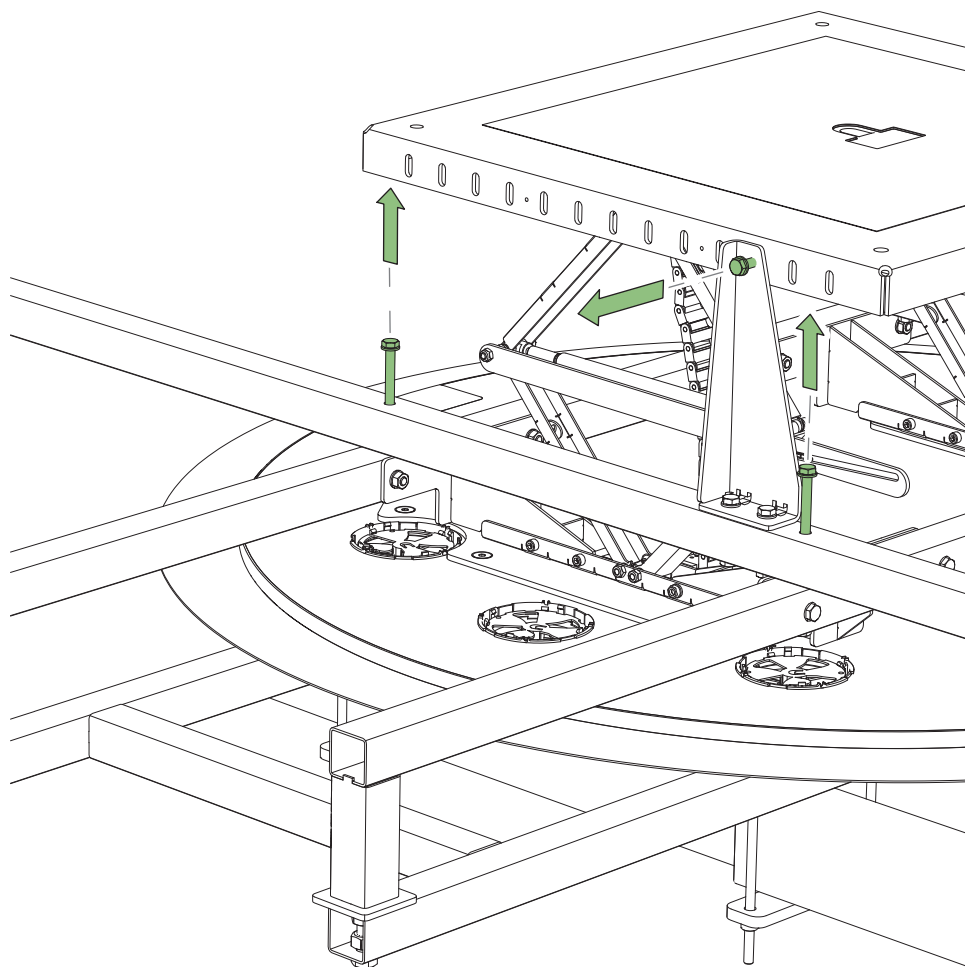
Baldachin wie abgebildet auf dem Lifter platzieren.

Place the canopy on the lifter as shown.



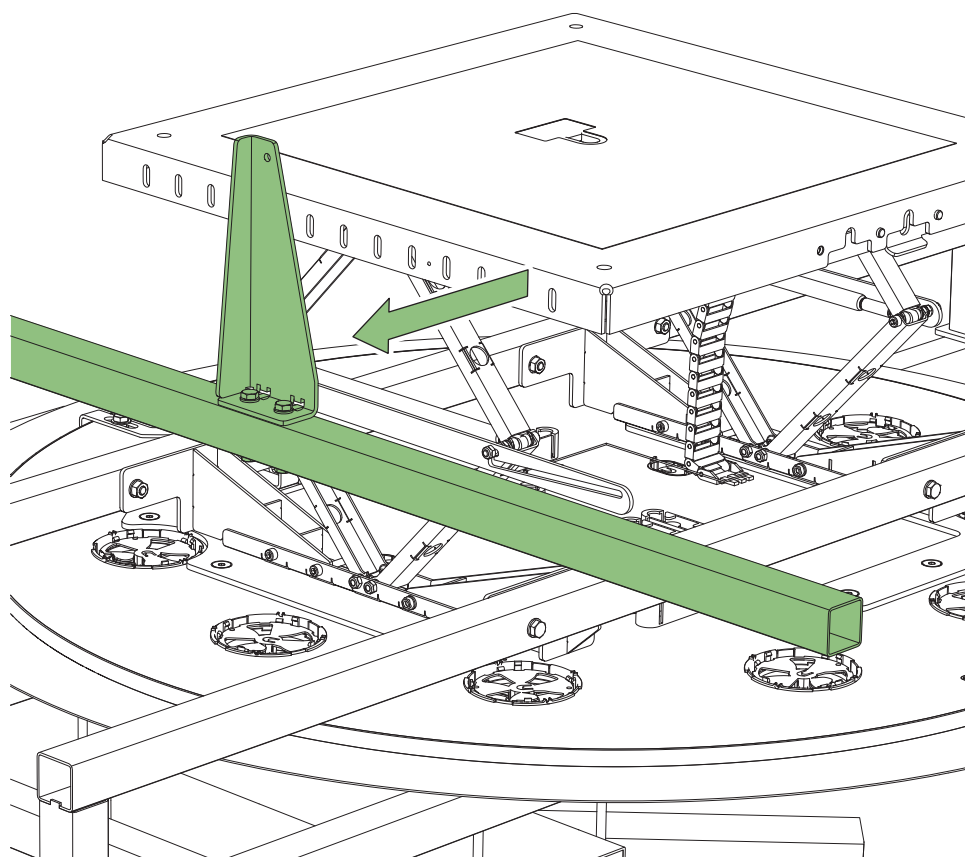
3 Schrauben der Transportsicherung beidseitig lösen.

Loosen the three screws on both sides of the transport lock.



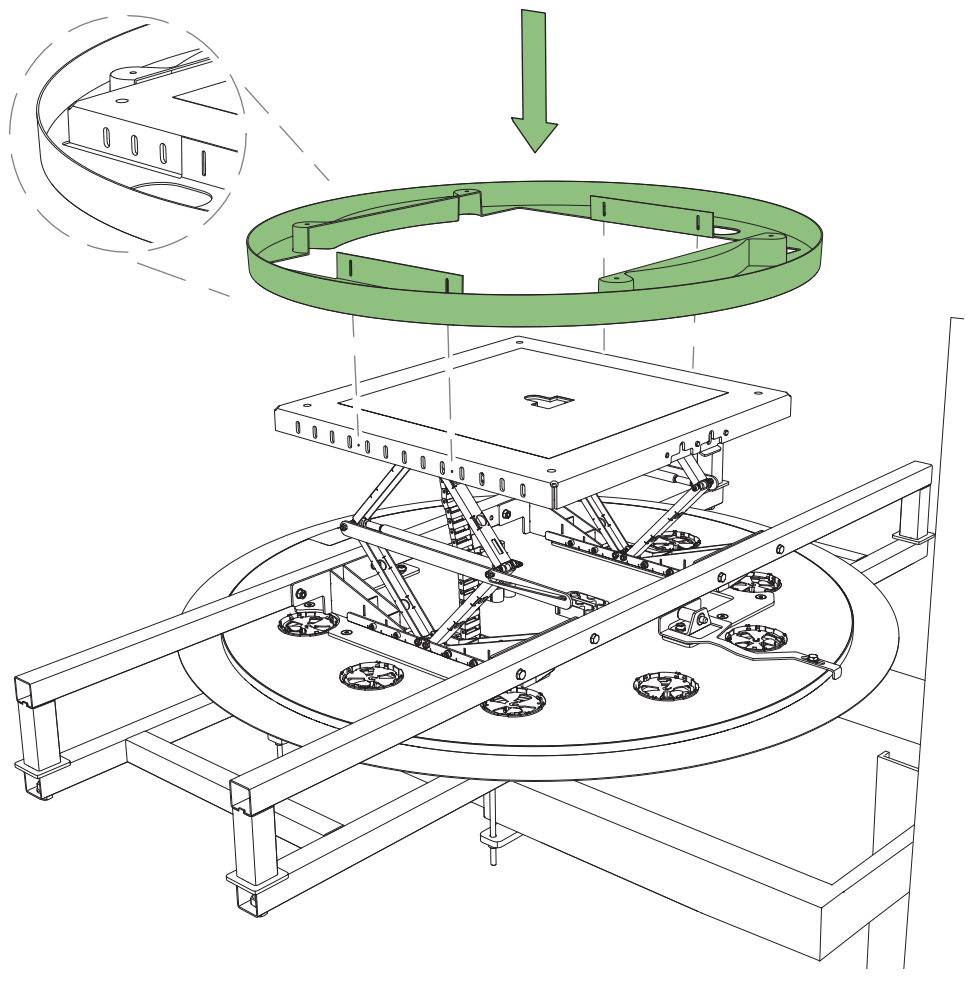
Transportsicherung beidseitig entnehmen.

Remove the transport lock on both sides.



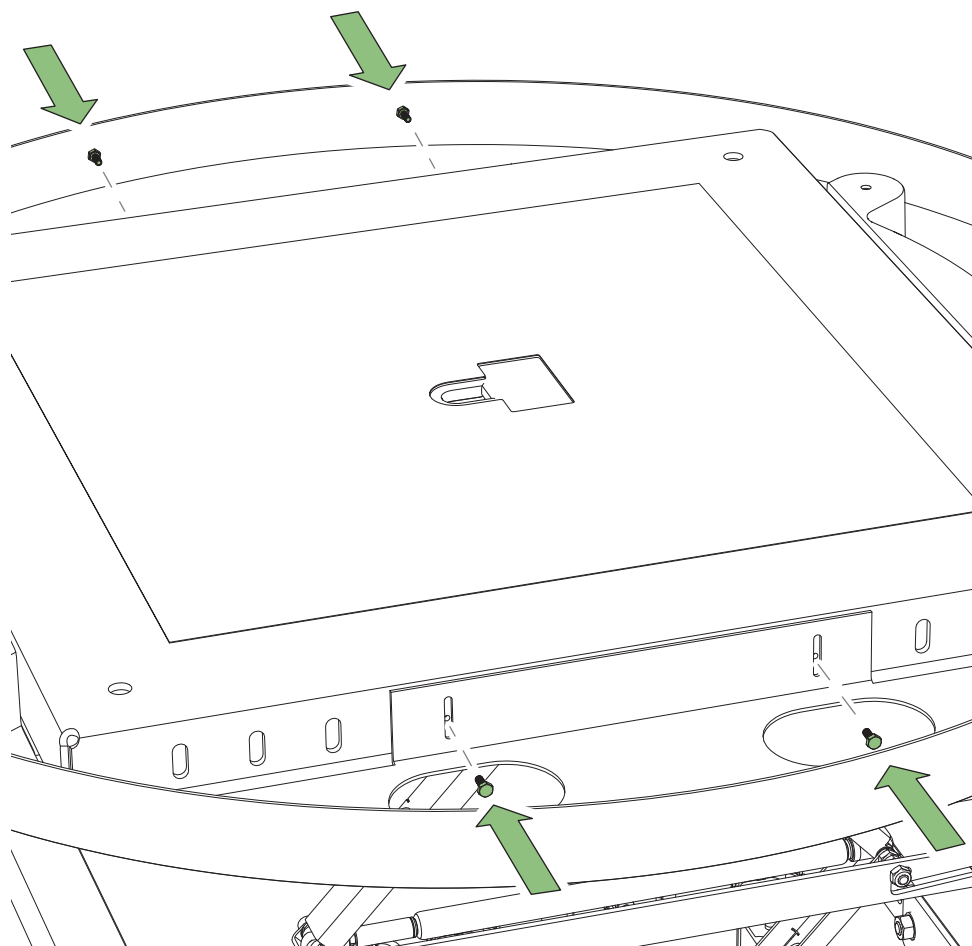
Blending wie abgebildet
aufsetzen. Ausrichtung für
Verschraubung beachten!

Fit the bezel as shown. Pay
attention to the alignment
for screw connection!



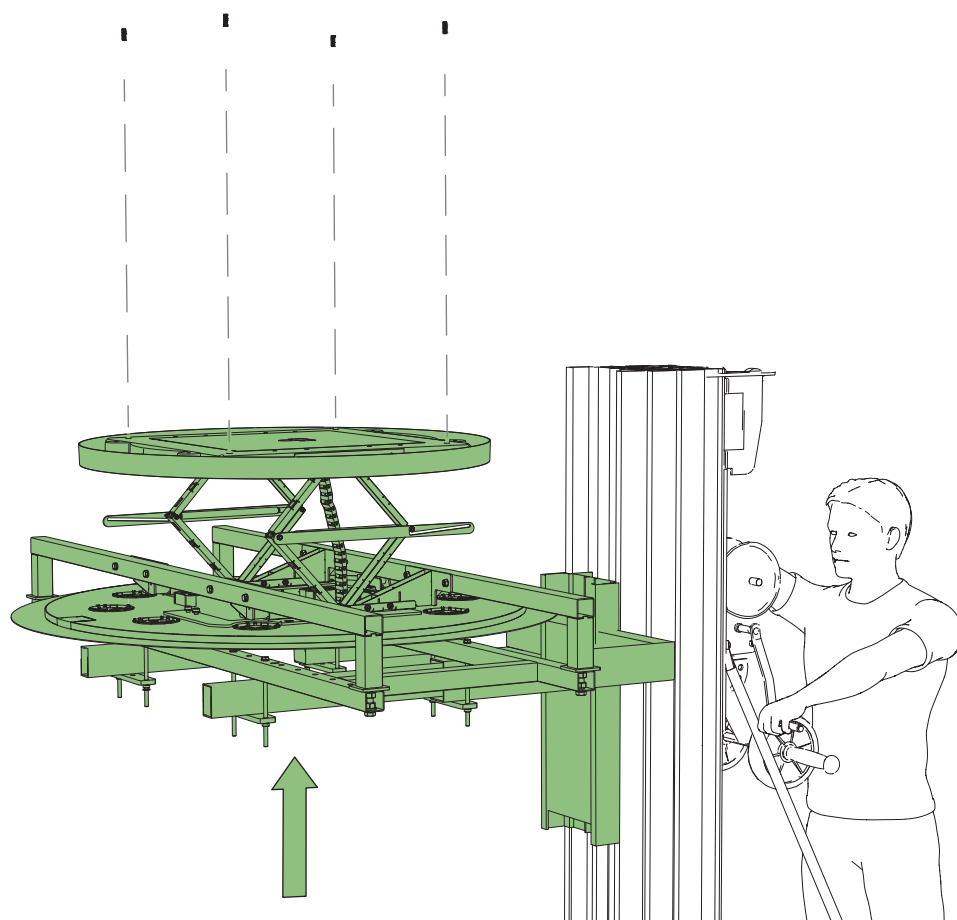
Blending mit 4 Schrauben
fixieren.

Fix the bezel with four
screws.



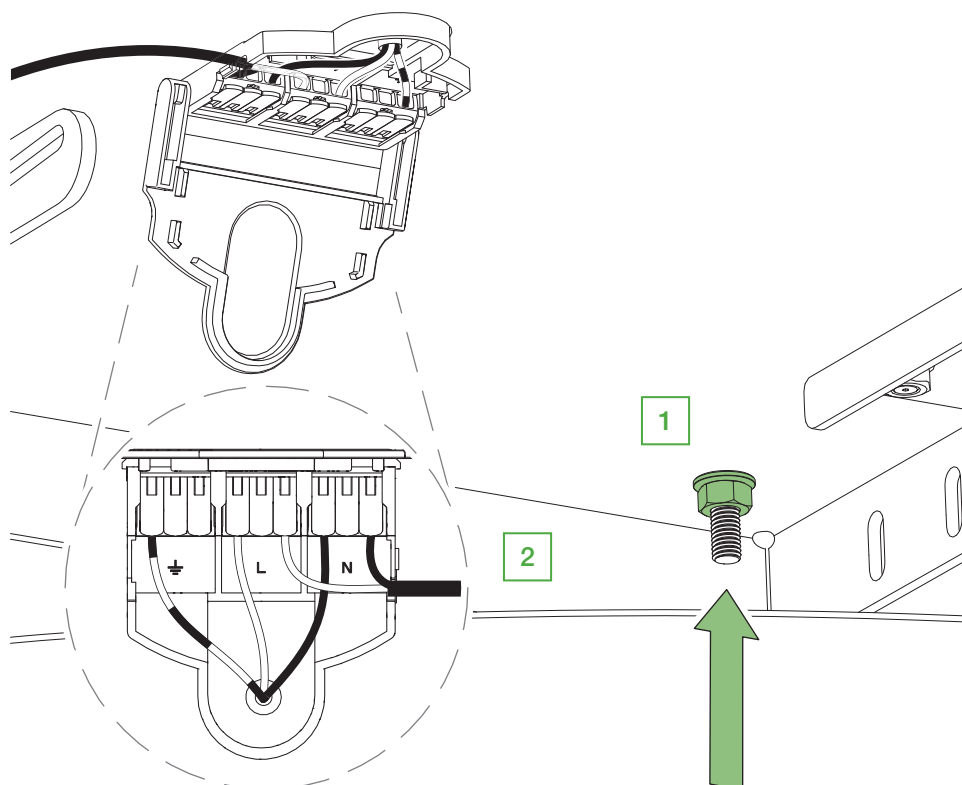
Baldachin unter den Montagepunkten positionieren und an die Decke heben.

Position the canopy under the mounting points and lift it onto the ceiling.



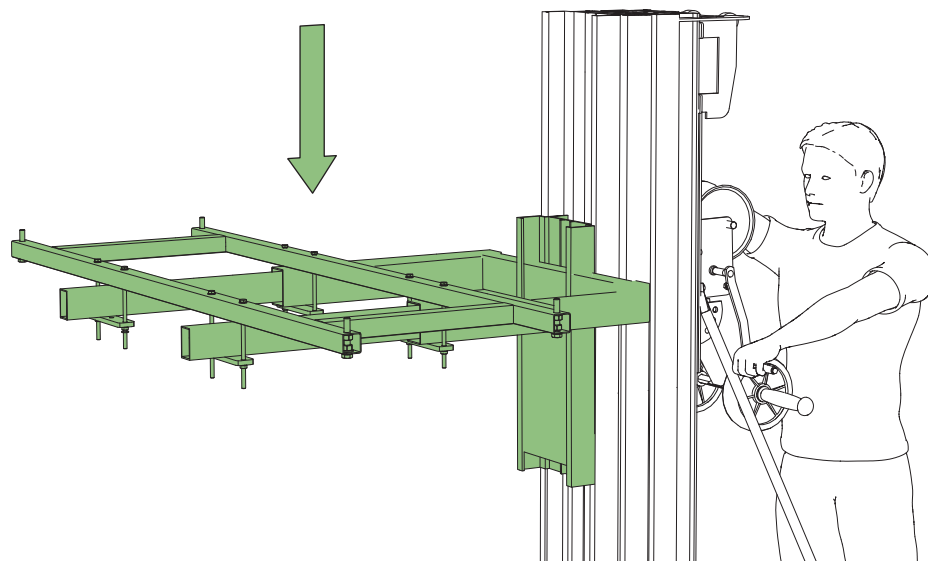
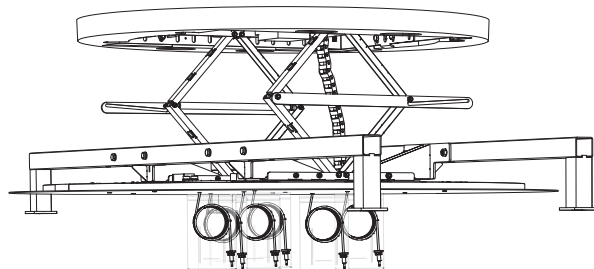
1. Montageplatte an allen **4 Punkten** befestigen!
2. Elektrischen Anschluss wie abgebildet herstellen.

1. Fasten the mounting plate at all **four points**!
2. Set up the electrical connection as shown.



Lifter inkl. Ablage
herunterfahren.

Lower the lifter, including
the support rack.



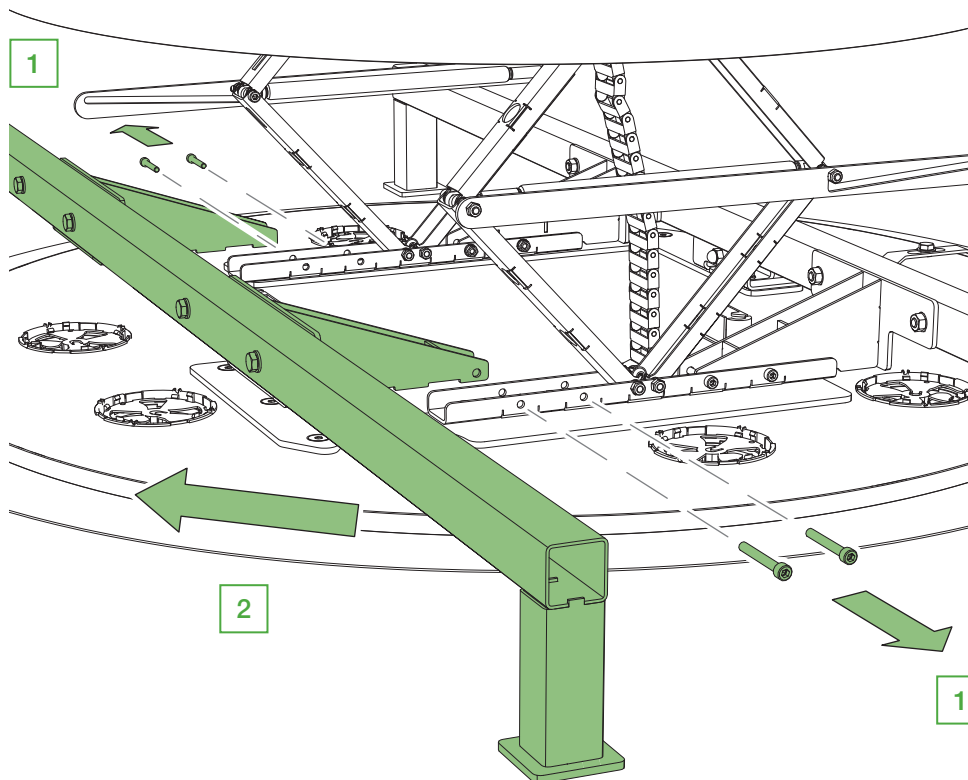
**Abrutschen der Trag-
struktur, nach lösen der
Schrauben möglich!**

1. Die 4 Schrauben lösen.
2. Tragstruktur entnehmen.



The supporting structure
may slide after loosening
the screws!

1. Loosen the four screws.
2. Remove the supporting
structure.





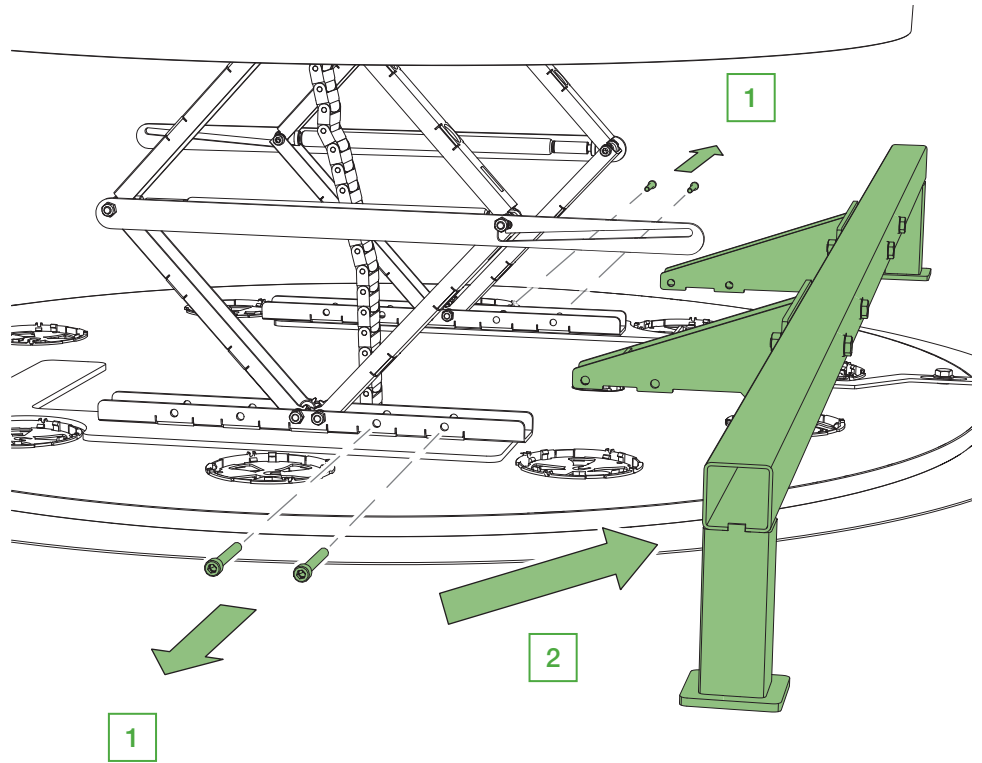
Abrutschen der Tragstruktur, nach lösen der Schrauben möglich!

1. Die 4 Schrauben lösen.
2. Tragstruktur entnehmen.



The supporting structure may slide after loosening the screws!

1. Loosen the four screws.
2. Remove the supporting structure.

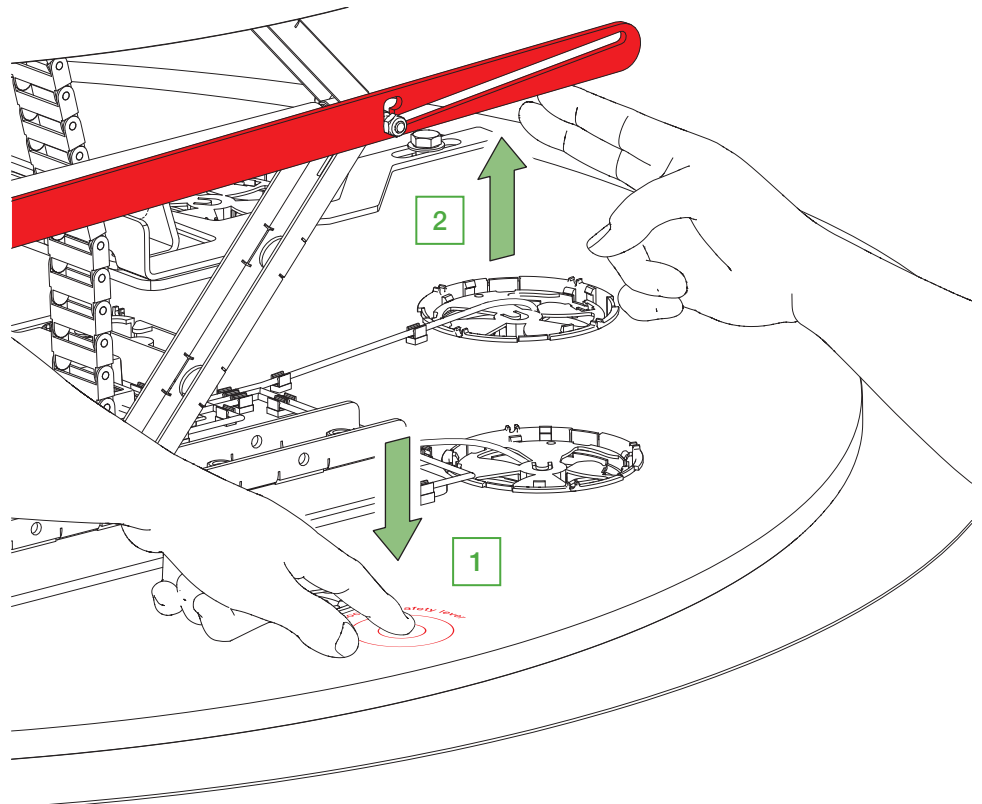


Gleichzeitig auf beiden Seiten mit zwei Personen durchführen!

1. Platte an Markierung runterdrücken
2. Sicherungshebel nach oben entriegeln

Do so on both sides at the same time with two people!

1. Press the plate down onto the mark.
2. Unlock the safety lever upwards.





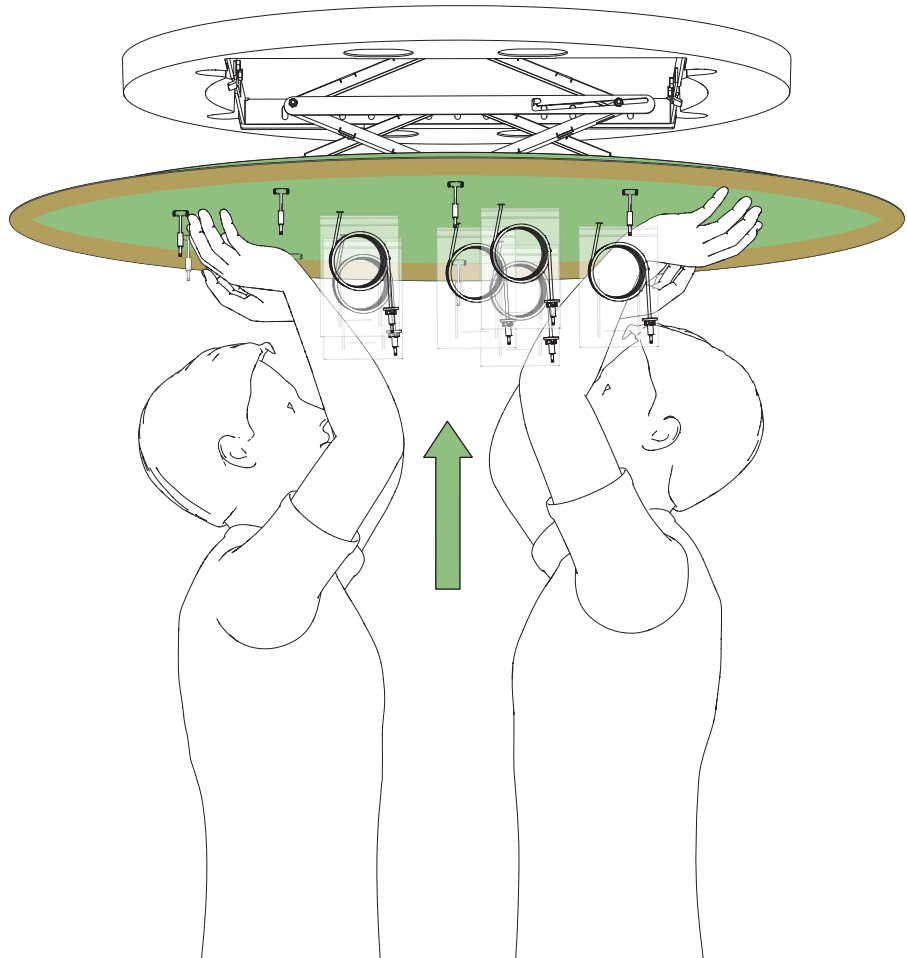
Platte nicht am Rand belasten!

Platte an die Decke heben, bis diese hörbar – beidseitig – einrastet.



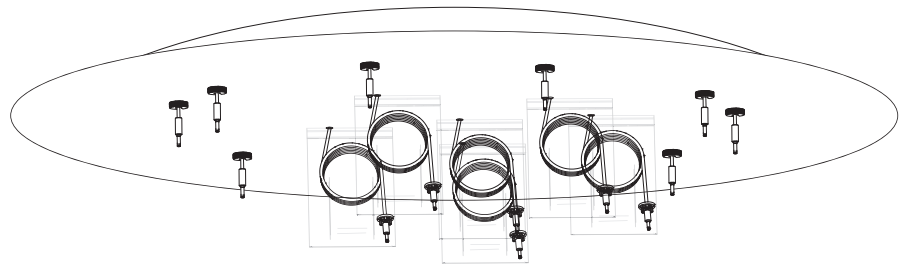
Do not place any weight on the edge of the plate!

Lift the plate onto the ceiling until it audibly clicks into place on both sides.



Der Baldachin ist fertig montiert.

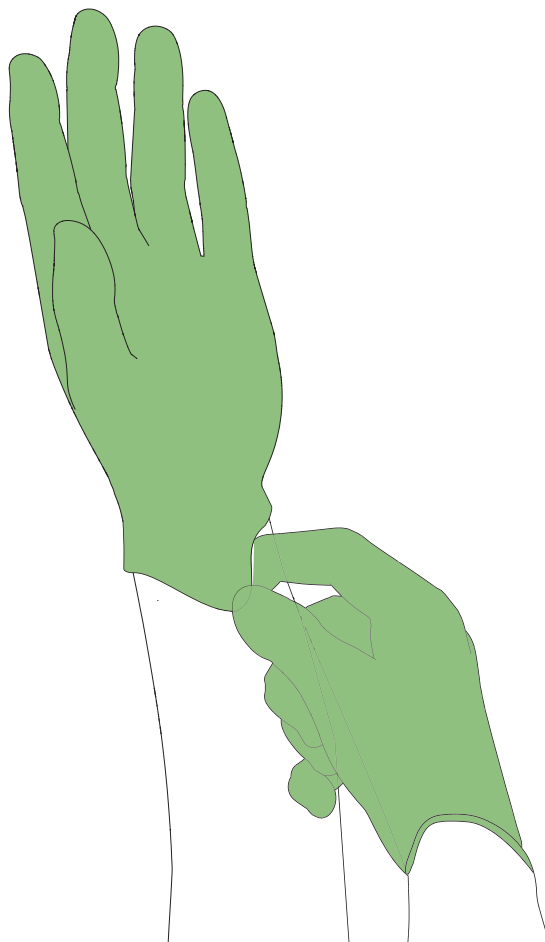
The canopy is fully mounted.



Montage heads / mounting heads

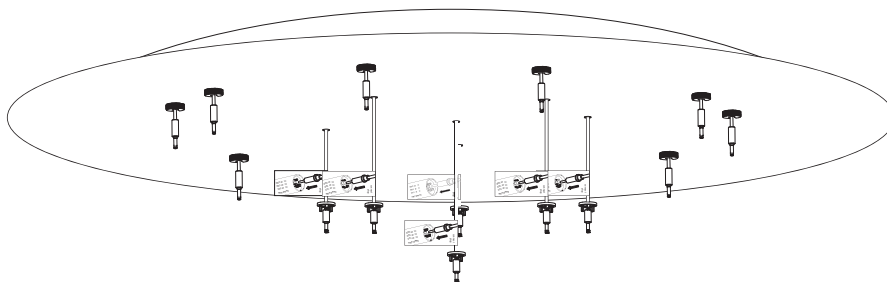
Handschuhe anziehen.

Put on gloves.



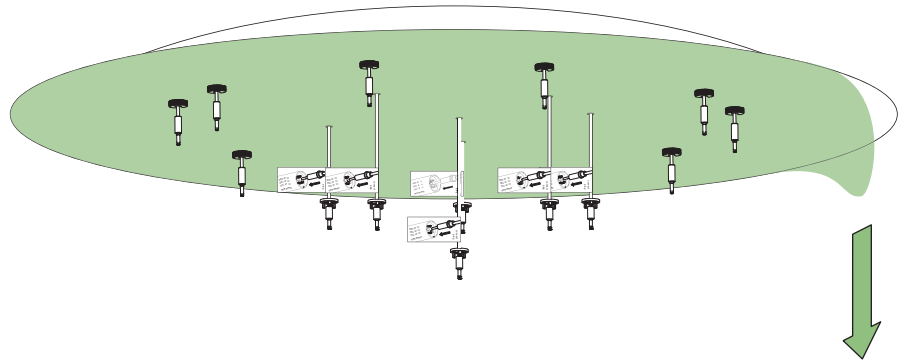
Kabel aus der Schutzverpackung entnehmen, **Etiketten noch nicht entfernen.**

Remove the wire from its protective packaging; **do not remove the labels yet.**



Schutzfolie vom Baldachin entfernen.

Remove the protective film from the canopy.



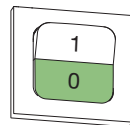
**head Montage/ Demontage
immer stromlos!**

**Nicht Beachtung führt zum
Ausfall der Elektronik.**



Assemble/ disassemble
the head always with the
power off!

Failure to do so will result
in the electronics failing.

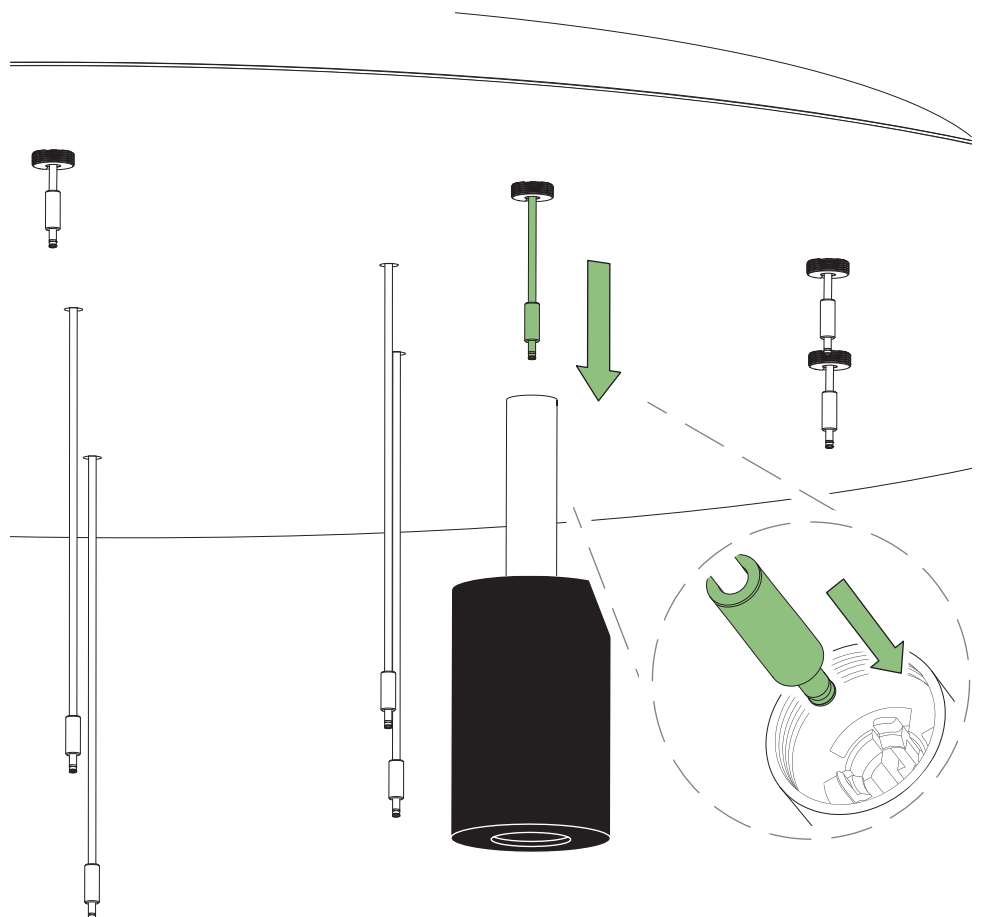


head mit Schraubver- bindung

Kabel vorsichtig aus dem
Baldachin herausziehen und
Steckverbindung herstellen.

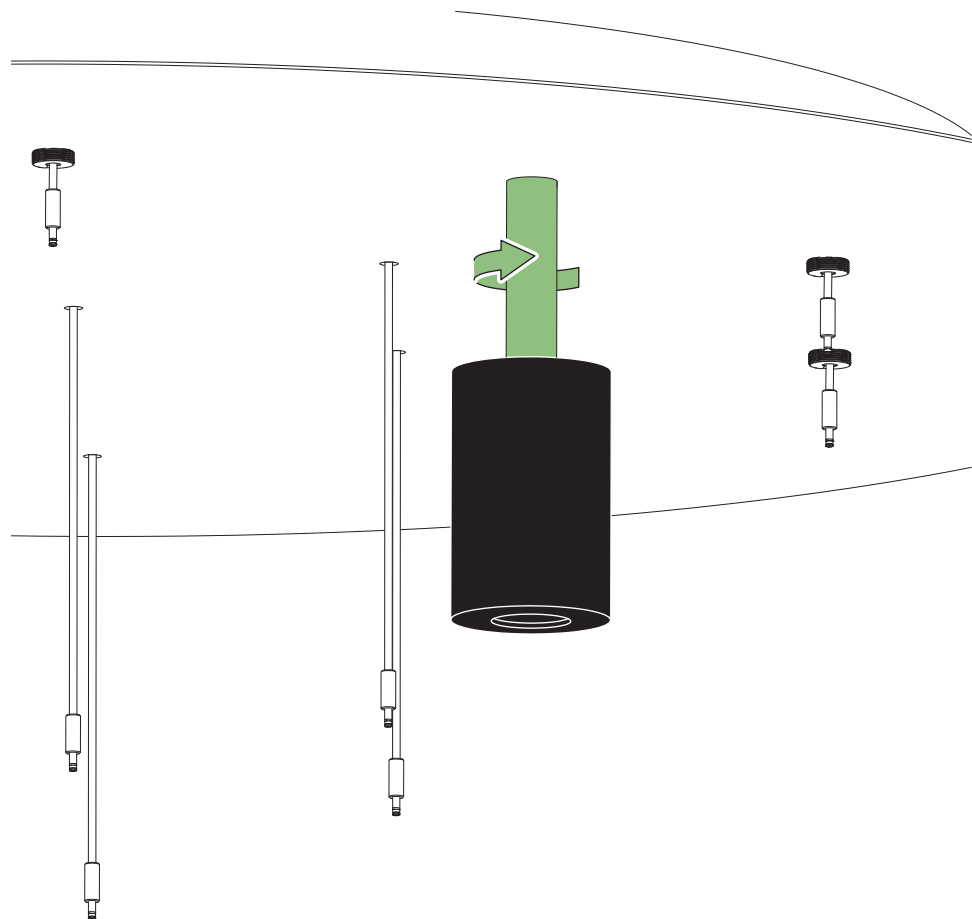
head with screw connection

Carefully pull the wire out of
the canopy and connect the
plug.



body anschrauben. Dabei **nur** am grün markierten Bereich drehen!

Screw on the body. When doing so, **only** rotate the area marked in green!

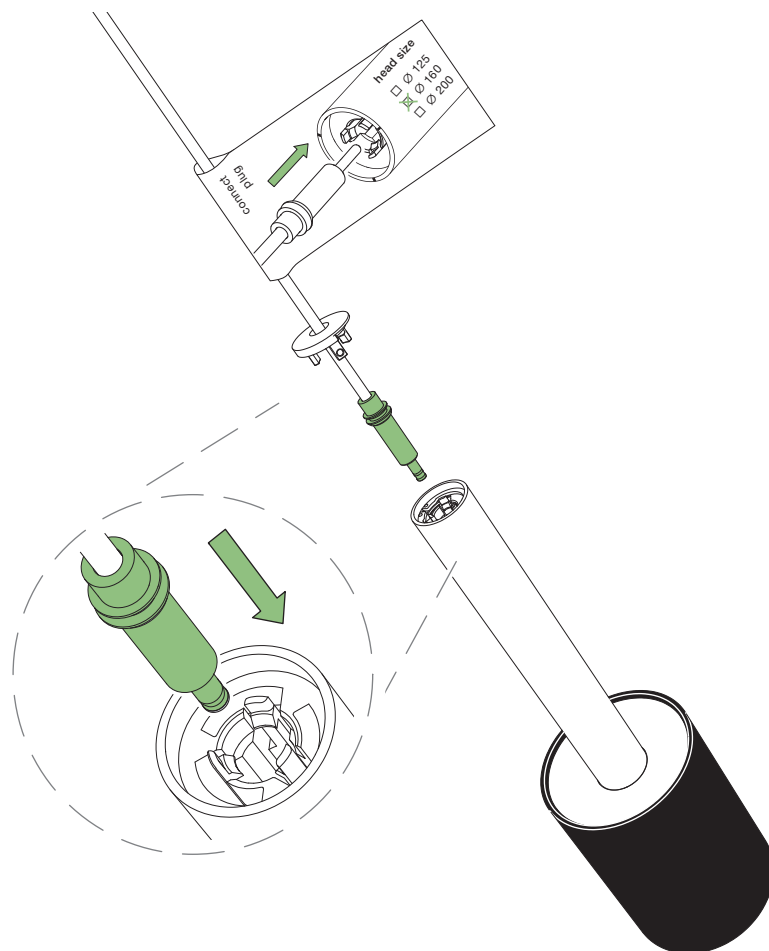


head mit Steckverbindung

Kabel wie abgebildet einstecken, Größe der heads beachten.

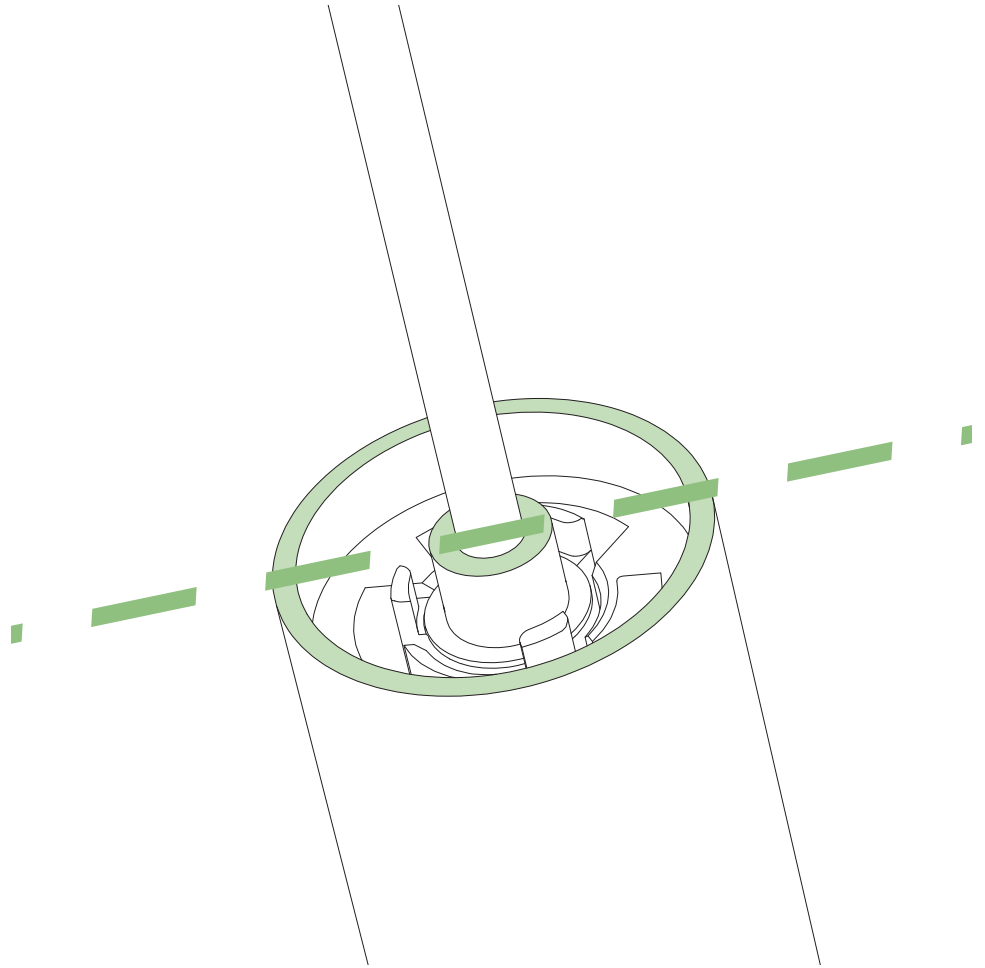
head with plug connection

Plug in the wire as shown, pay attention to the size of the heads.



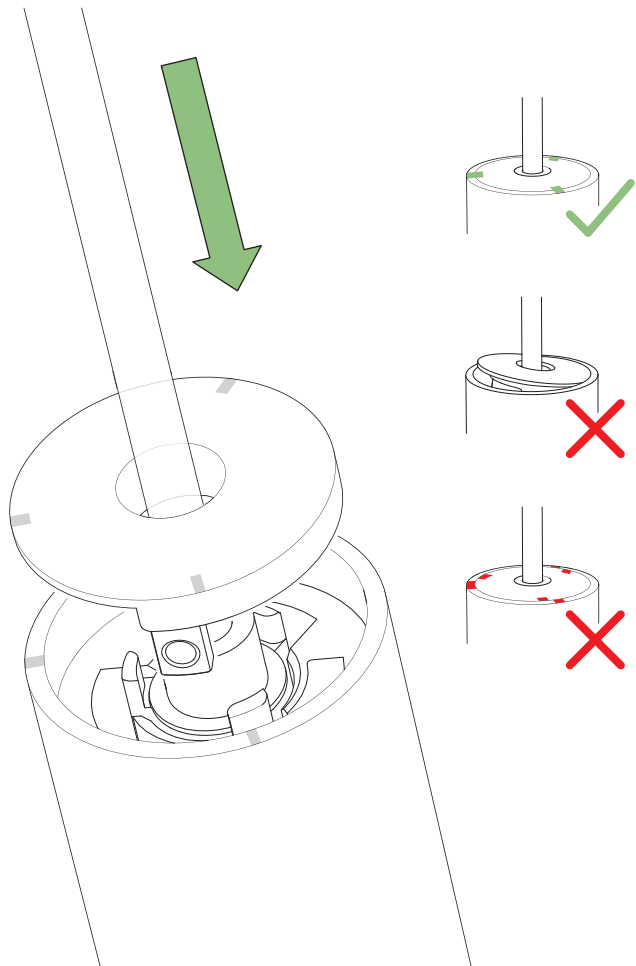
Der Stecker muss bündig in den body eingesteckt sein!

The plug must be inserted flush into the body!



Cover flach aufsetzen und restliche heads anbringen.

Place the cover flat and attach the remaining heads.



heads auf Funktion testen,
anschließend wieder vom
Strom nehmen!

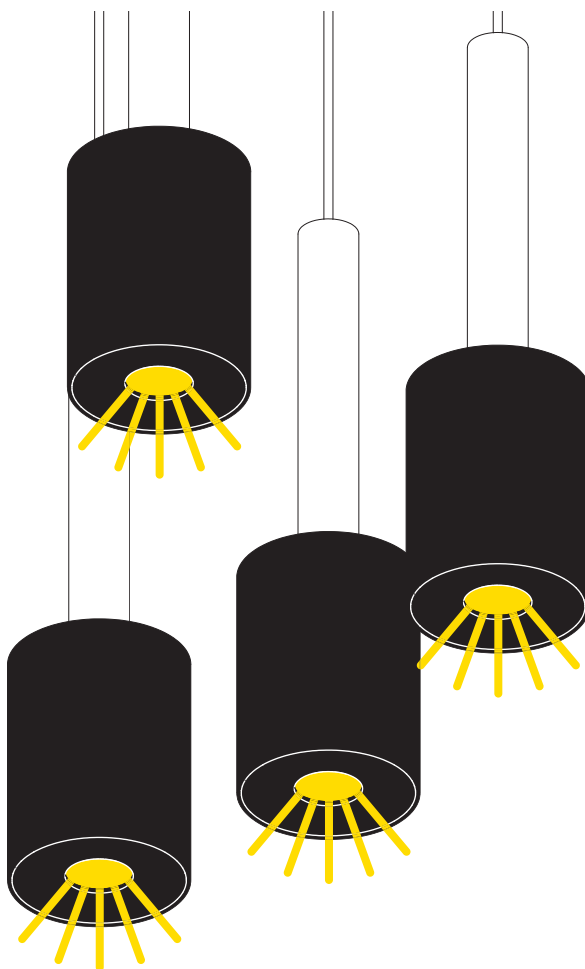
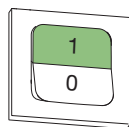
Test the function of the
heads, then disconnect from
the power supply again!



Maximal 30 Sekunden.

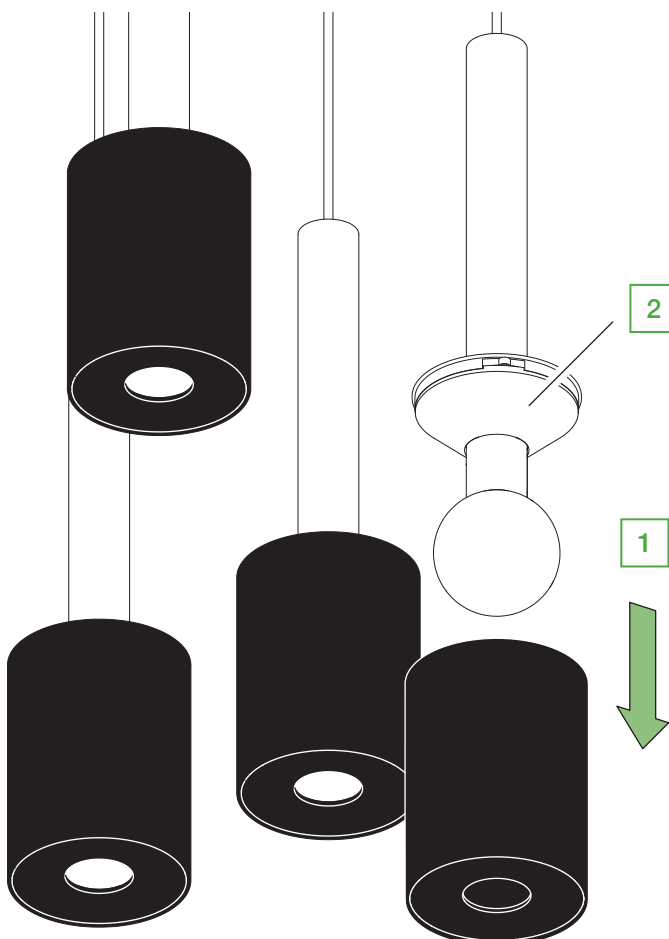
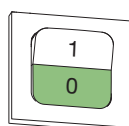


Max. 30 seconds.



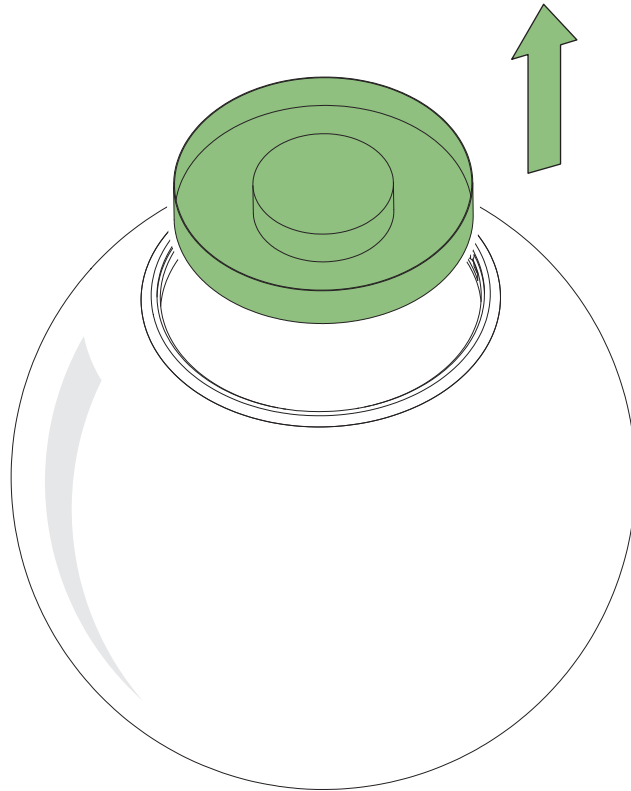
1. Schutzabdeckungen
vorsichtig und nur direkt
vor der Montage der
Glaskugeln abziehen!
2. Cone nicht berühren!

1. Carefully remove the
protective covers just
before installing the
glass spheres!
2. Do not touch the cone!



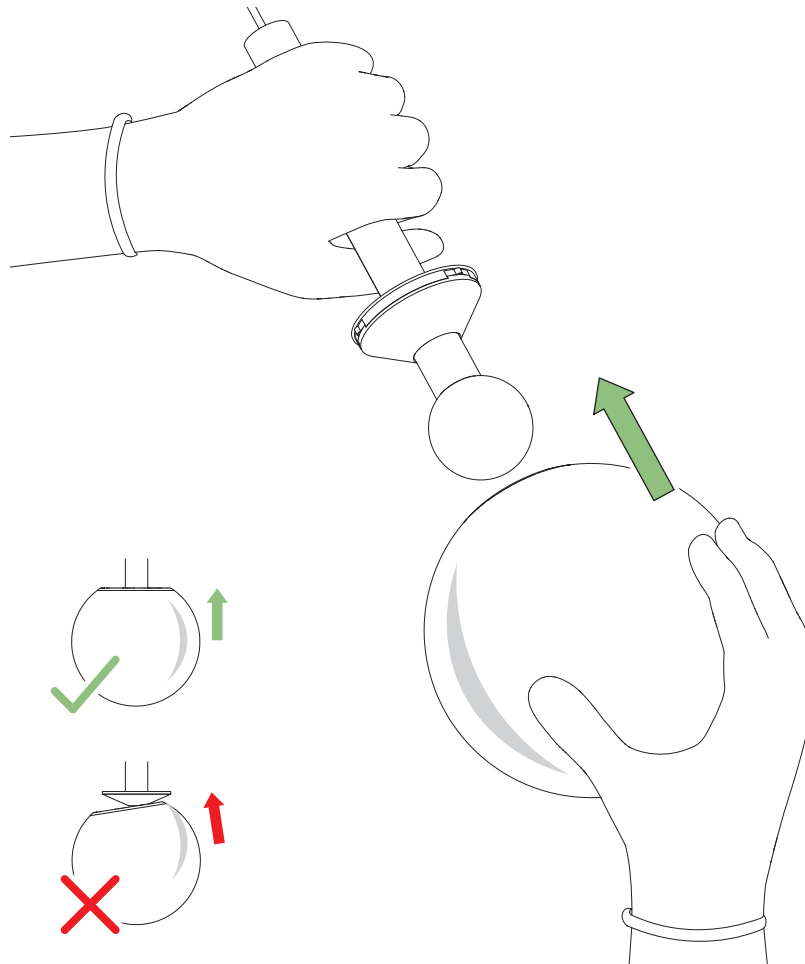
Schutzkappe der Glaskugel
entnehmen.

Remove the protective cap
from the glass sphere.



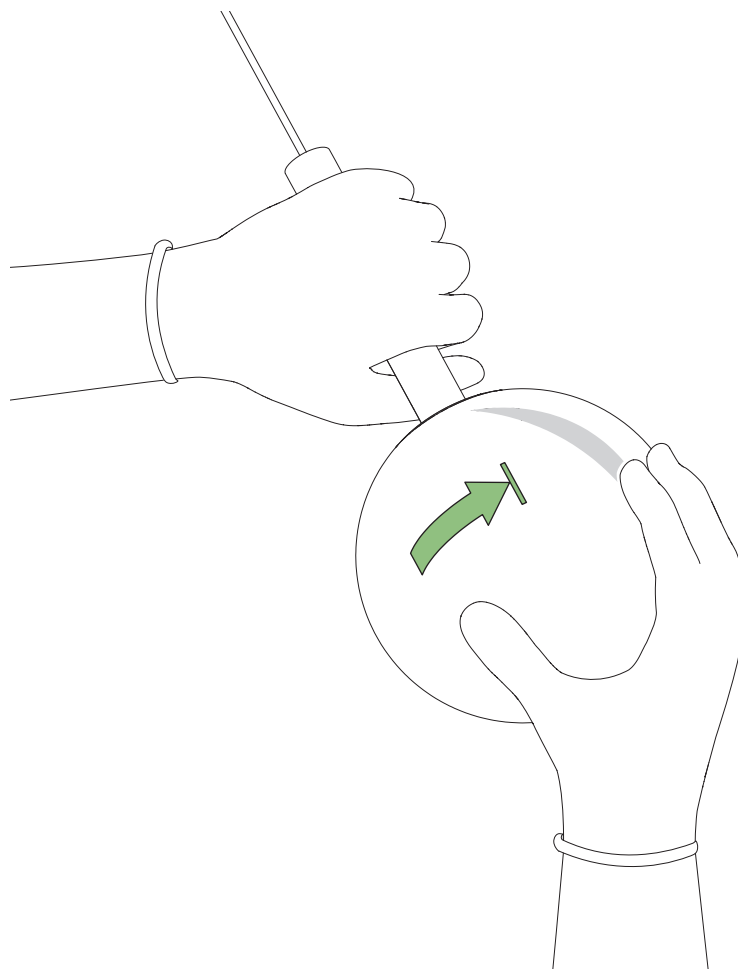
Glaskugel vorsichtig auf-
setzen, ohne den Cone zu
berühren.

Carefully place the glass
sphere on top without
touching the cone.



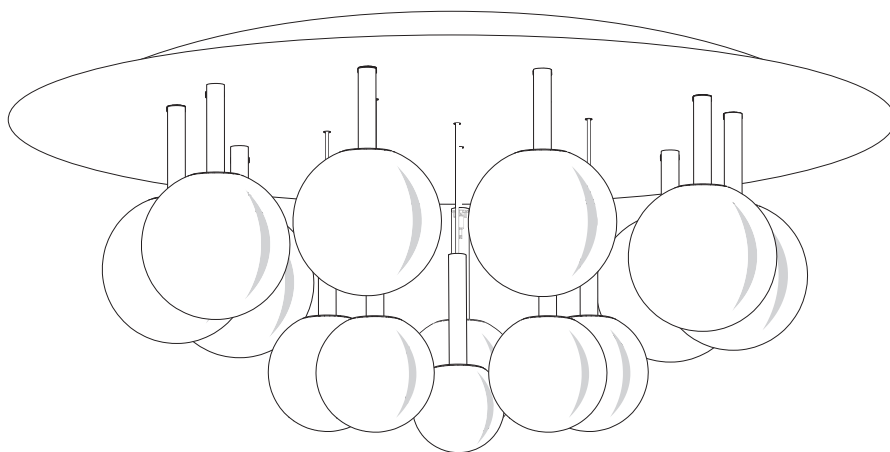
Glaskugel bis zum
Anschlag drehen.

Turn the glass sphere as
far as it will go.



Die Leuchte ist nun fertig
montiert.

The luminaire is now fully
mounted.

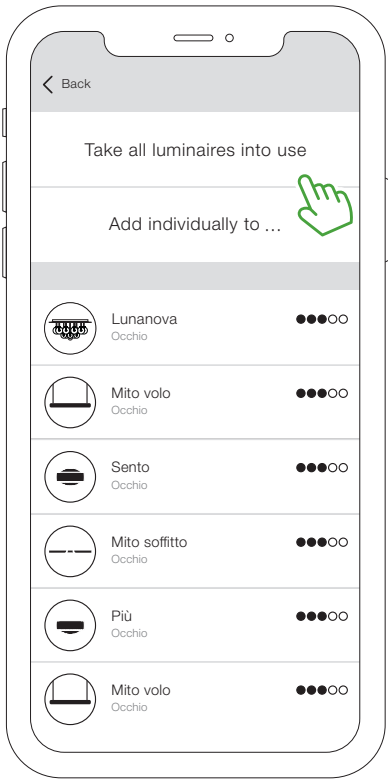


Steuerung via Occhio air / control via Occhio air

Installation
installation

App installieren und öffnen
Install and open the app

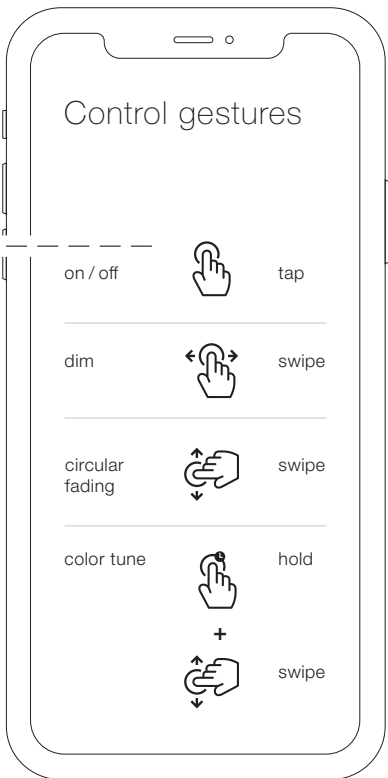
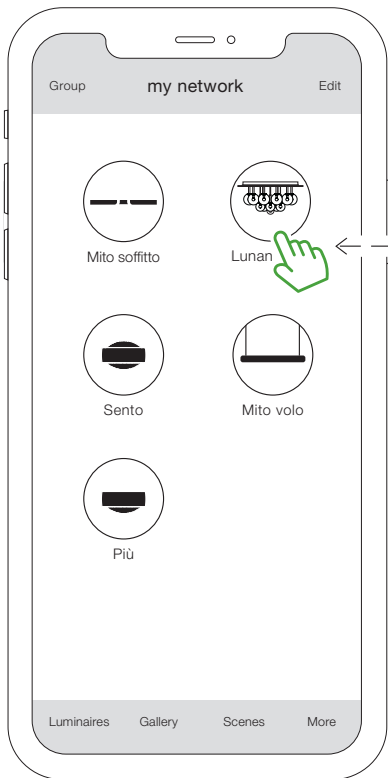
Angeschlossene Leuchten einrichten und Netzwerk erstellen
Set up connected luminaires and create network



Bedienung
operation

Leuchten steuern
Control luminaires

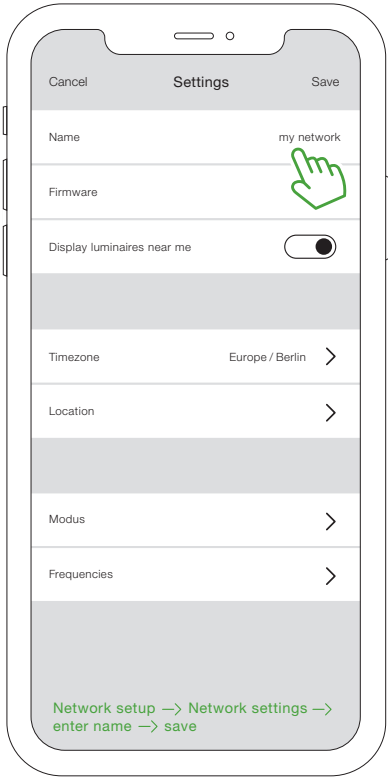
Steuerungsgesten
Control gestures



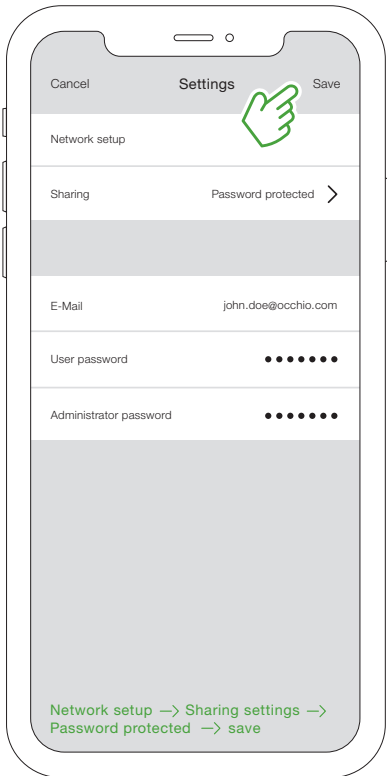
weitere Optionen
further options

Netzwerk teilen: Optional kann nun das erstellte Netzwerk (my network) mit anderen geteilt werden
share network: Optionally, the created network (my network) can now be shared with others

Netzwerknamen vergeben
Assign network name



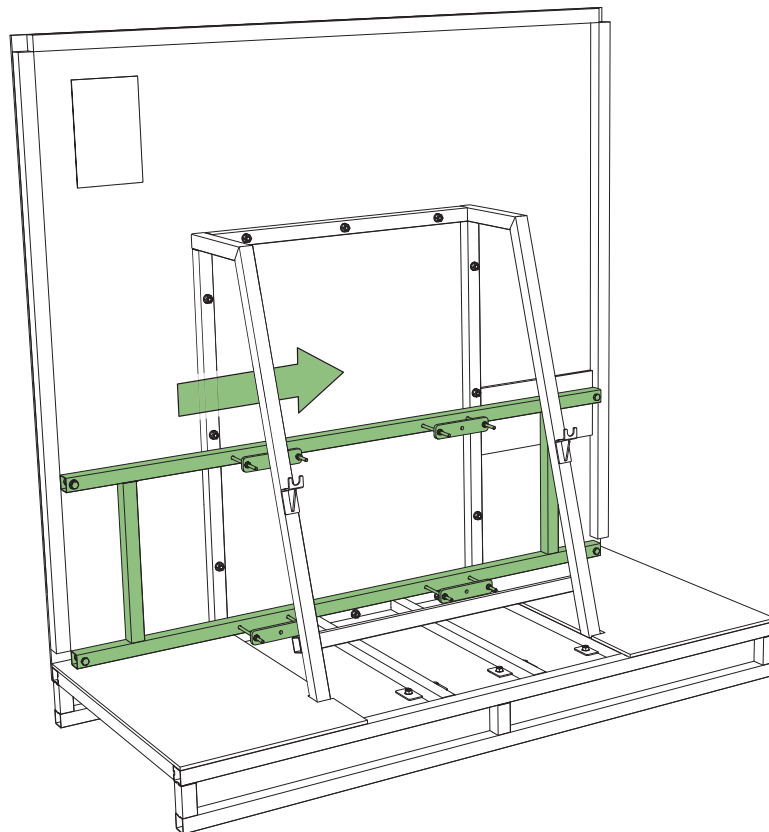
Netzwerk freigeben
Share network



Rückversand Transportverpackung / return shipping transport packaging

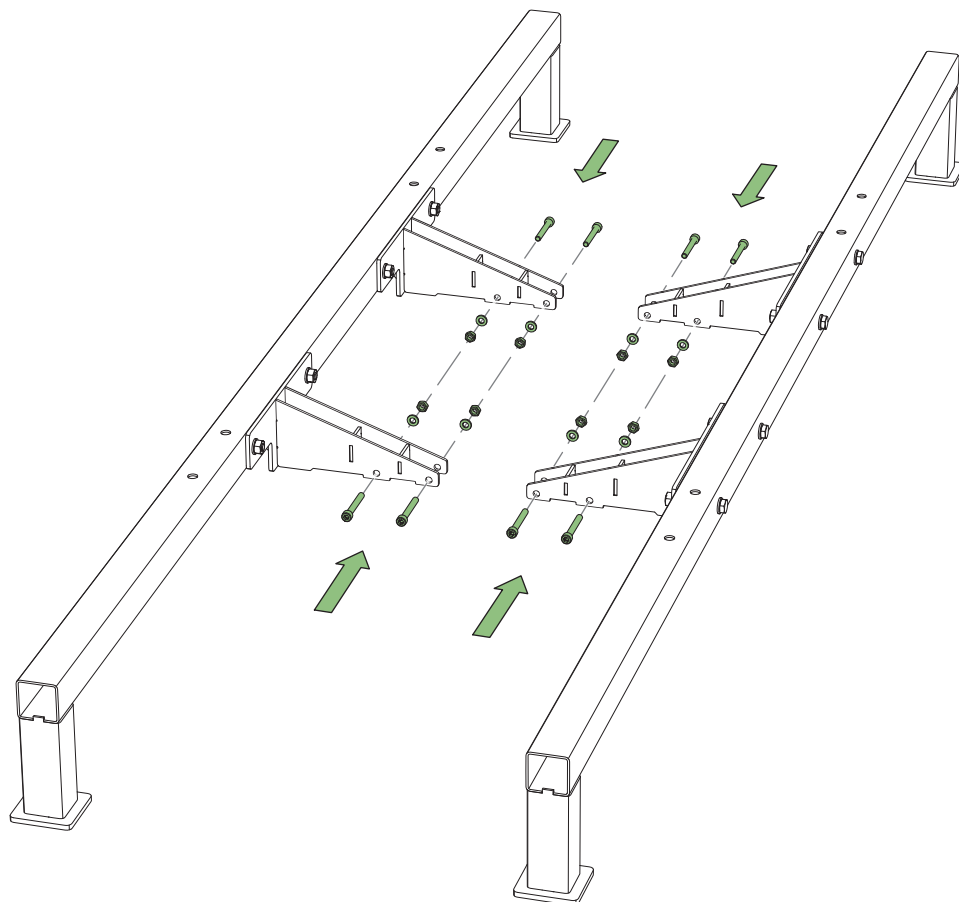
Auflage wie abgebildet
verstauen und an der Rück-
wand verschrauben.

Store the support rack as
shown and screw it to the rear
wall.



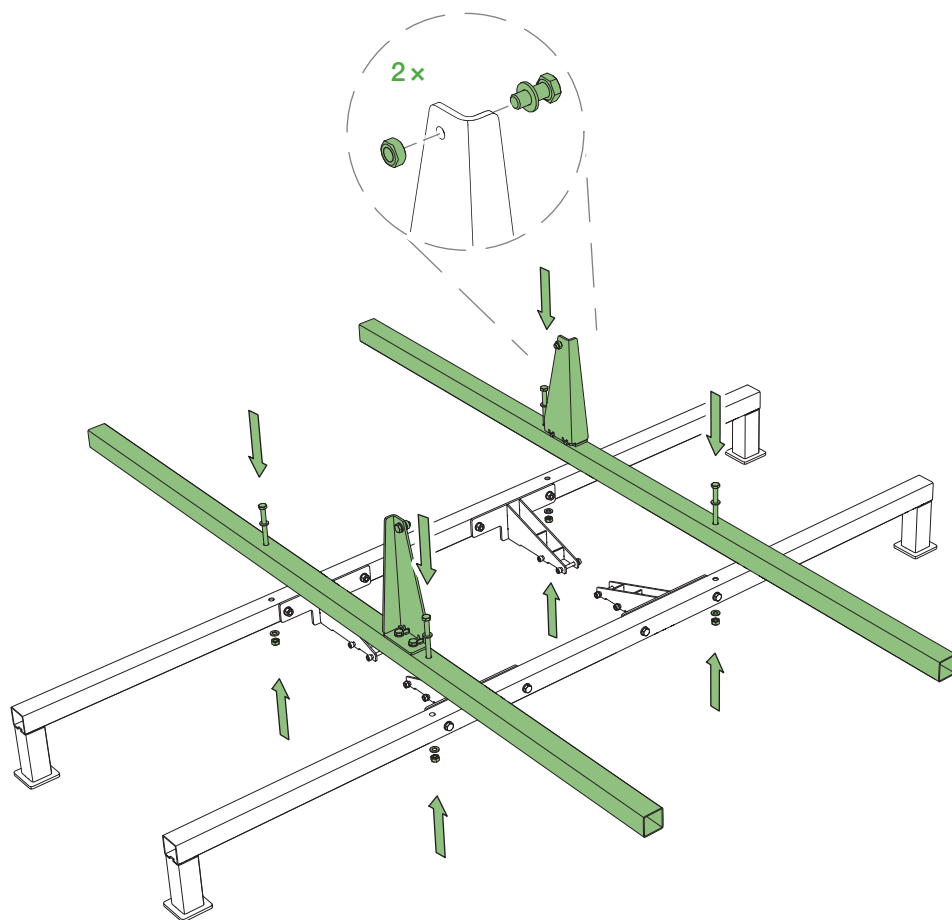
8 Schrauben der Trag-
struktur wie abgebildet
befestigen.

Fasten the eight screws of
the supporting structure as
shown.



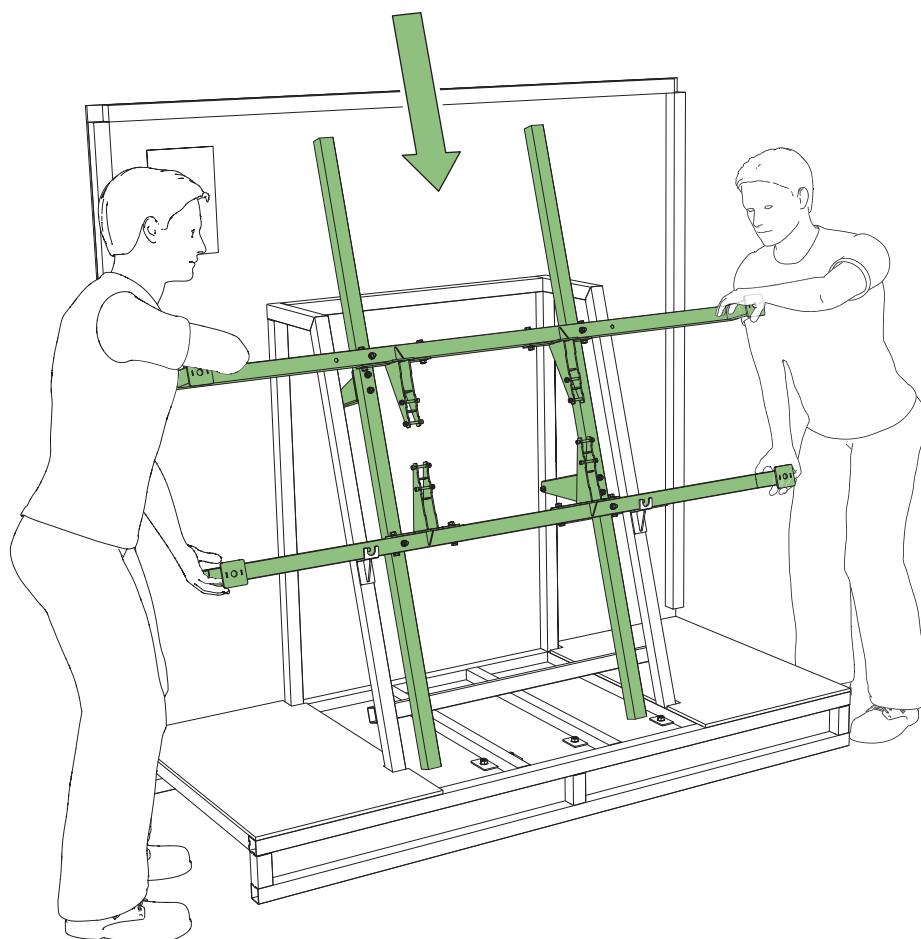
2 Schrauben an den Winkelblechen anbringen und die Transportsicherung mit 4 Schrauben auf der Tragstruktur befestigen.

Attach two screws to the angle plates and fasten the transport lock to the supporting structure with four screws.



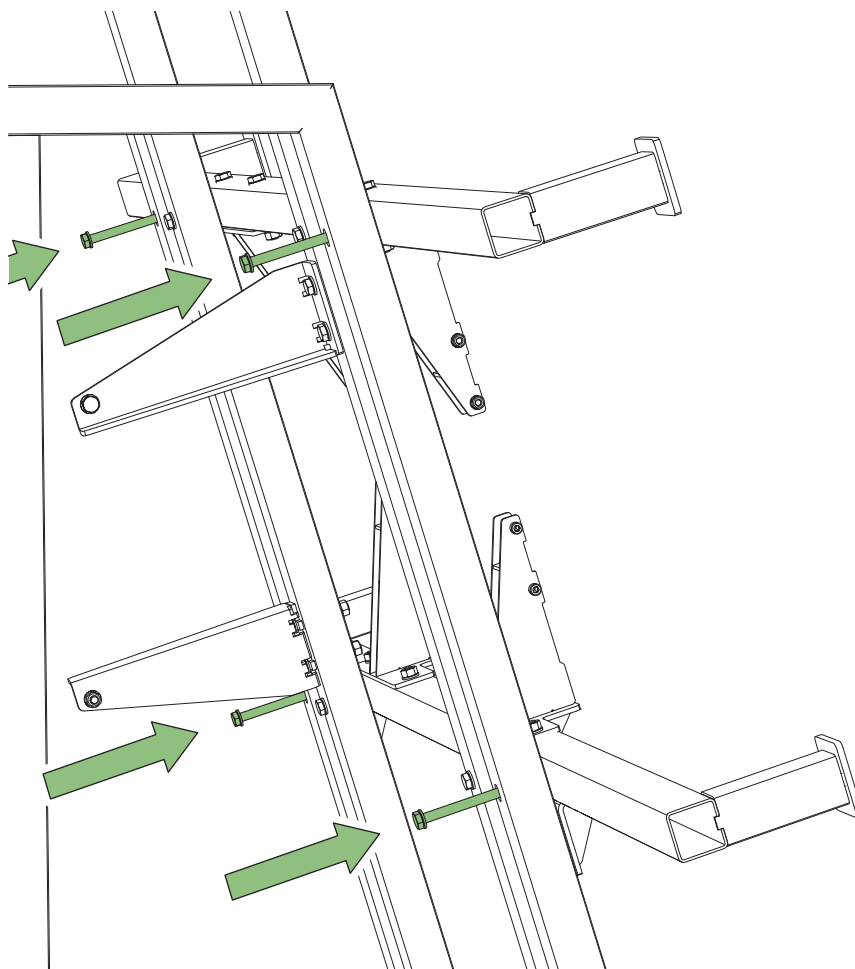
Tragstruktur in der Aufhängung platzieren.

Place the supporting structure in the suspension.



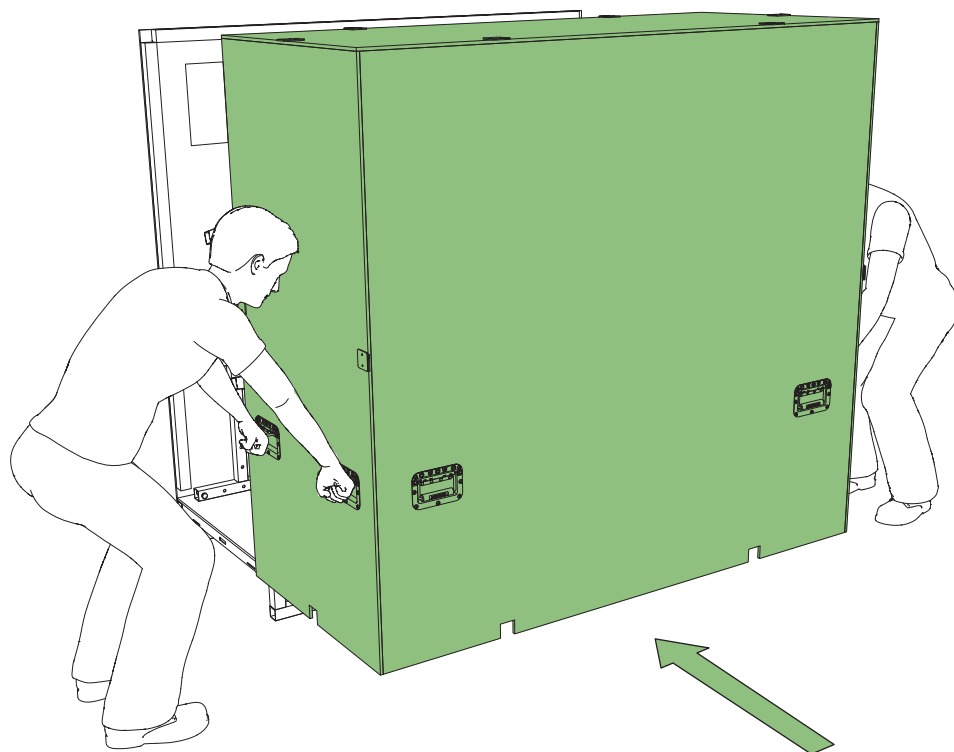
Tragstruktur mit 4 Bolzen
befestigen.

Secure the support
structure with four bolts.



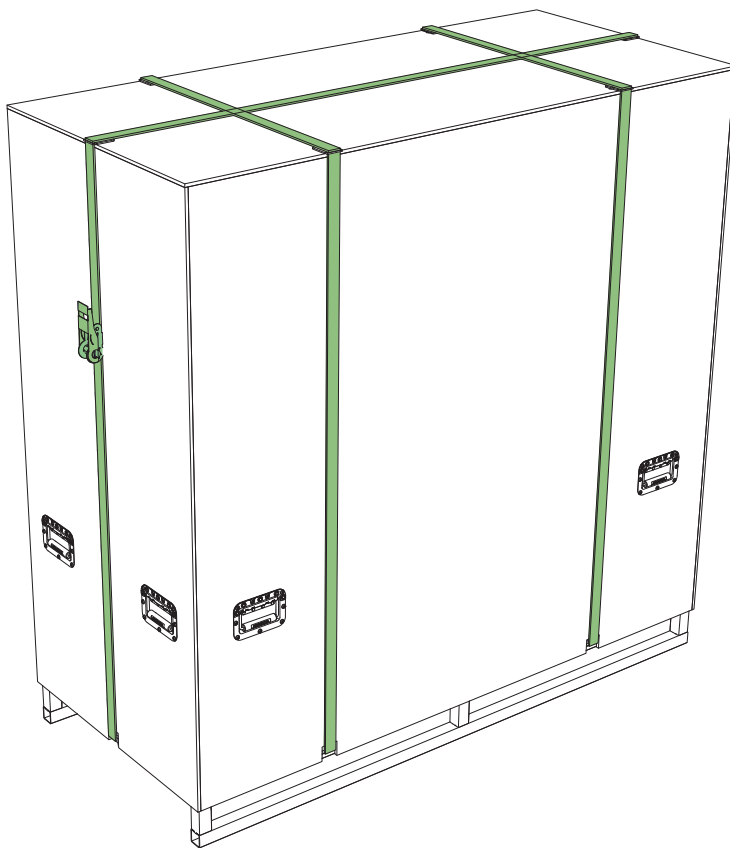
Abdeckung zu zweit auf-
setzen.

Put the cover on with two
people.



Transportverpackung mit
Spanngurten verzurren.
Die Transportverpackung ist
fertig für den Rückversand.

Secure transport packaging
with tension straps.
The transport packaging is
ready for return shipment.





Leuchte vor der Reinigung
abkühlen lassen.



head Montage / Demontage
immer stromlos!

Nicht Beachtung führt zum
Ausfall der Elektronik.

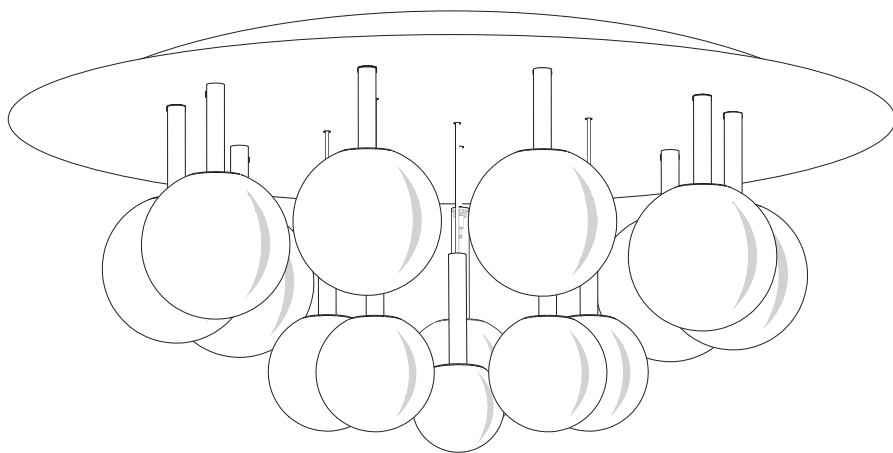
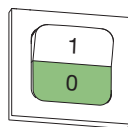


Allow the luminaire to cool
down before cleaning.



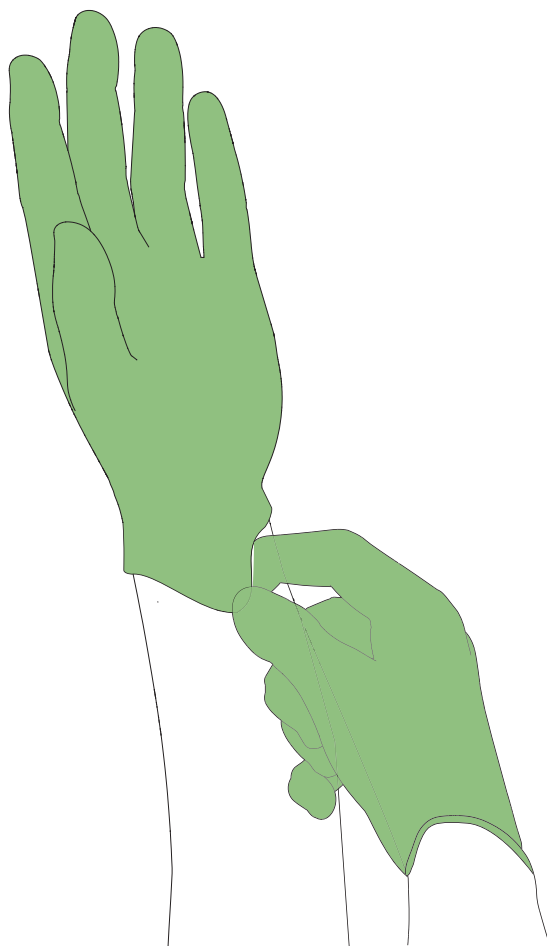
head Assembly / disassem-
bly must always be carried
out with the power off!

Failure to comply will result
in the electronics failing.



Handschuhe anziehen.

Put on gloves.

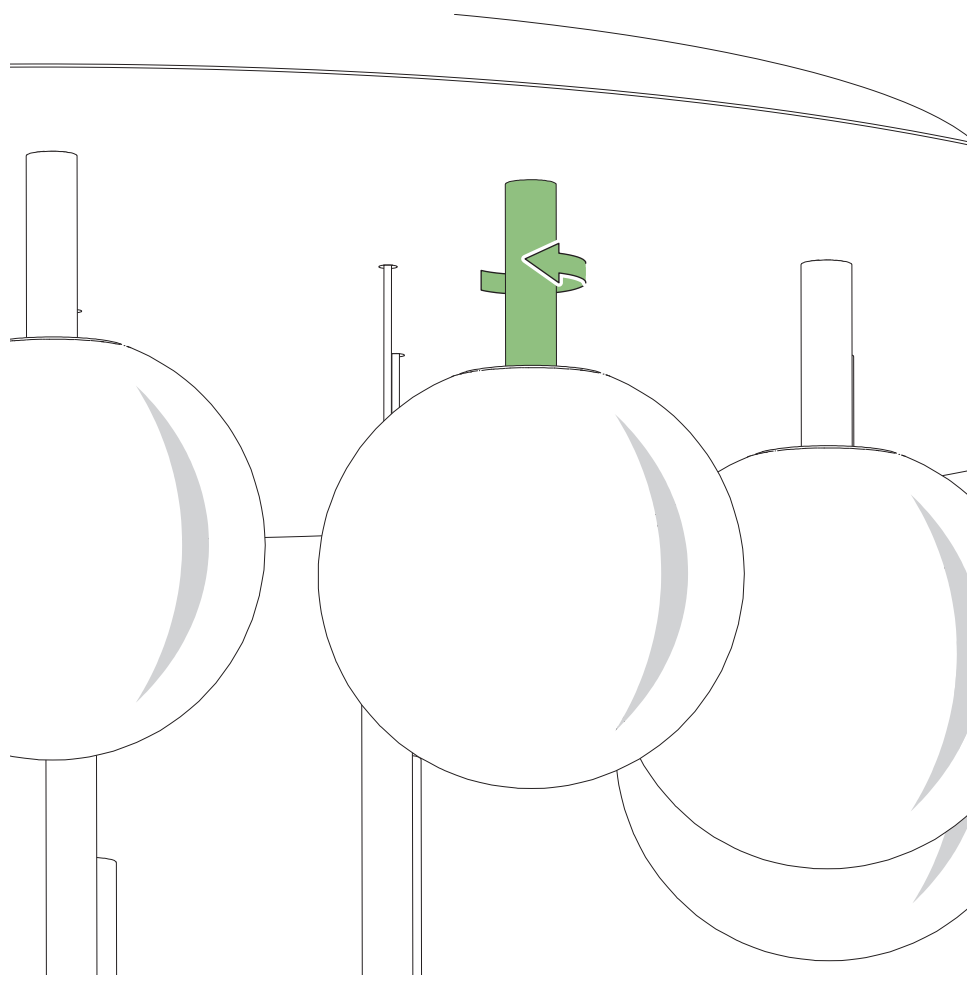


head mit Schraubverbindung

body abschrauben. Dabei **nur** am grün markierten Bereich drehen!

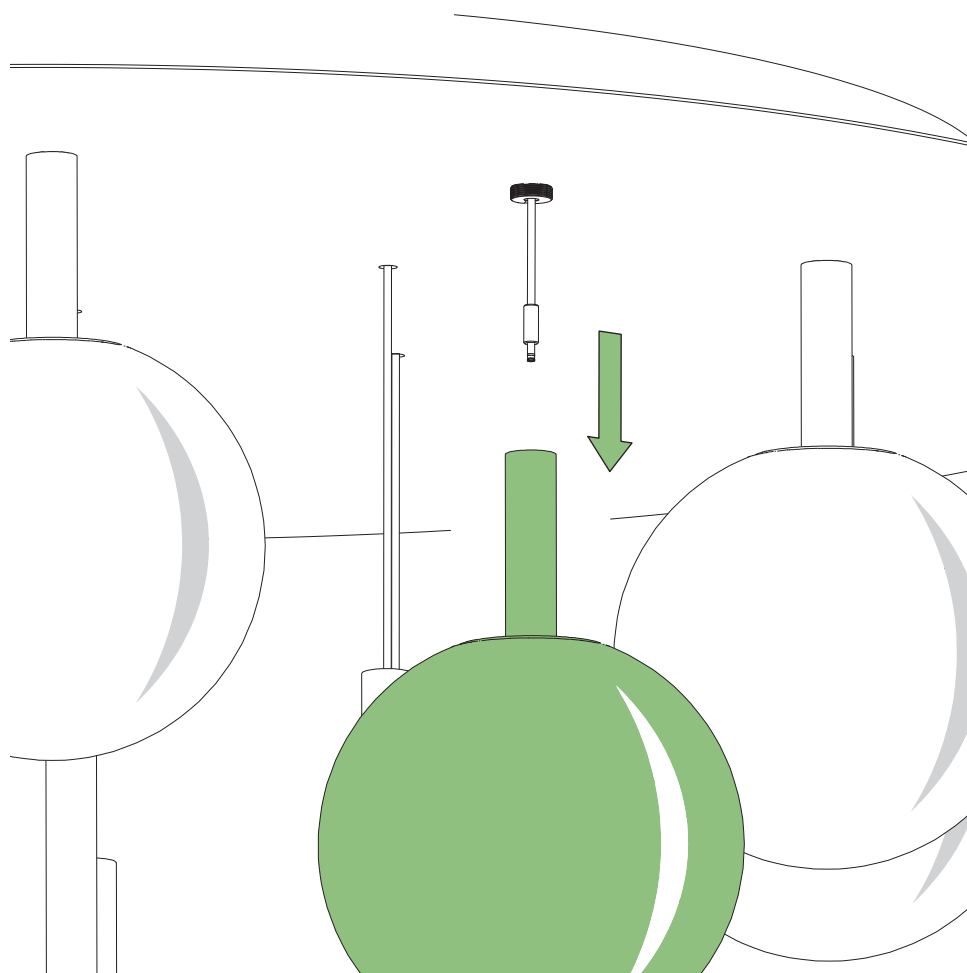
head with screw connection

Unscrew the body. When doing so, **only** rotate the area marked in green!



Steckverbindung lösen.

Disconnect plug connection.

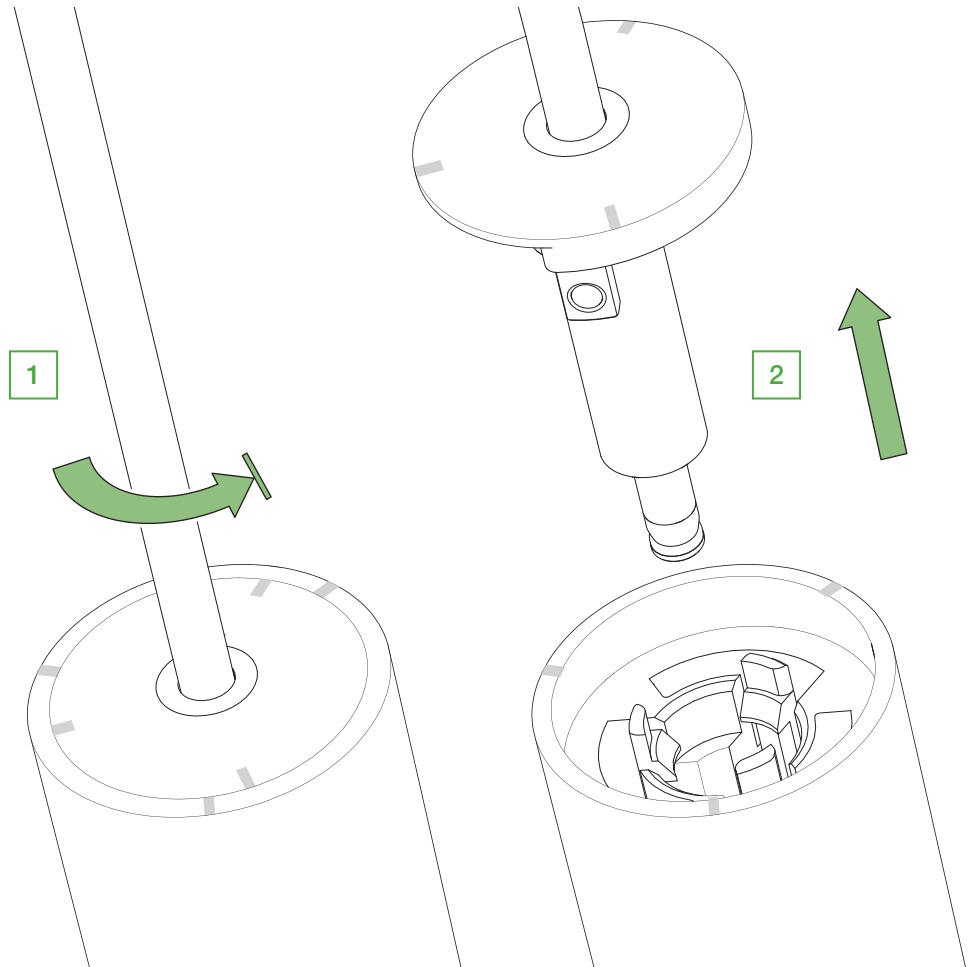


head mit Steckverbindung

1. Zum Lösen der Steckverbindung das Cap bis zum Anschlag drehen.
2. Anschließend am Kabel abziehen.

head with plug connection

1. To disconnect the plug connection, turn the cap until it stops.
2. Then remove the wire.

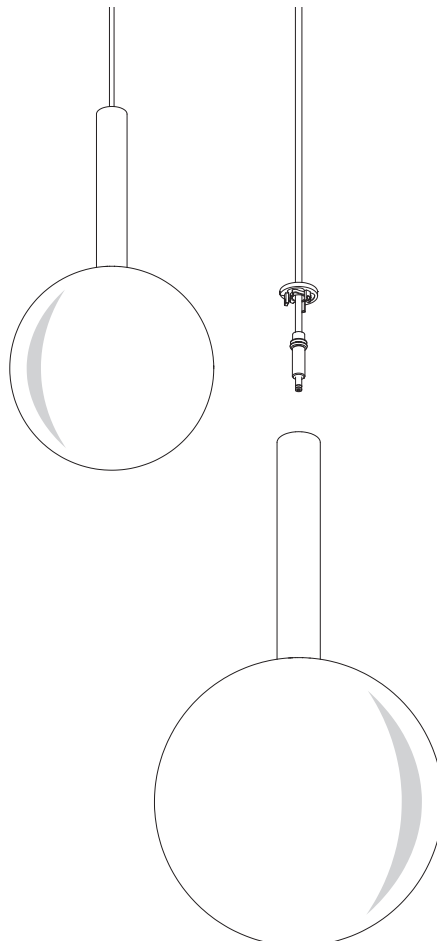


Kabel, body und Glaskugel können nun gereinigt werden. Weitere Details, siehe Video.

The wire, body and glass sphere can now be cleaned. For additional details, watch the video.



<http://qr.occhio.com/luna-cleaning>



Occhio

Occhio GmbH
Wiener Platz 7
81667 München
Fon +49-89-44 77 86 30
Fax +49-89-44 77 86 39
info@occhio.com
www.occhio.com